*1000 700 700 700 8 1 8 *7 \$ ~ 000 4 6 4 *7787 50 40 4 ** *7 1000 5 5

ازو, Scales of Justice, حساب الميزان العادل

*1000700700700 * L C 0 40 L L L L C L *1 000 L 000 L * * * CO L J O O C * CO L J LO L Al-Qalam (68:4) ہسلالیہ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے۔ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے۔

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

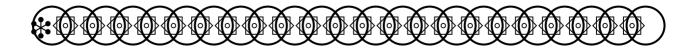
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

Allaahu,Scales,Hisab,অল্লান্থ, মীজান,

अल्लाहु, मिजान, <mark>ಅಲ್ಲಾಹು, ಹಿಸಾಬು</mark>, **ಮೈಜಾನು** ,হিসাব,हिसाब,ಅಲ್ಲಾహు,హిసాబు,మీ

هحساب،میزان,حساب،

Exhortations from AlQuraanu.



Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 2 -



﴿ اللَّٰهُمُ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقَ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो



Yunus (10:56) بسرالله اللحمون

هُوَ يُحْى - وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

إن الله هو المحيي والمميت لا يتعدّر عليه إحياء كما لا تعجزه إماتتهم إذا أراد ،الناس بعد موتهم . وهم إليه راجعون بعد موتهم،ذلك

وہی جان ڈالتا ہے وہی جان نکالتا ہے اور تم سب اسی کے پاس لائے جاؤ گے

It is He Who gives life, and causes death, and to Him you (all) shall return.

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 3 -



Al-Qalam (68:4) اللهم وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقَ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

তিন الله িই জীবনদান করেন ও মৃত্যু ঘটান, আর তাঁর الله ই কাছে তোমাদের ফিরিয়ে আনা হবে।

वही الله जिलाता है और मारता है और उसी الله की अोर तुम लौटाए जा रहे हो

Al-Maaida (5:8) بسراللهم الاحمن

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 4 -



Al-Qalam (68:4) ساللهم وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُق عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>নিस्संदेह तम एक महान नैतिकता के शिख</u>र पर हो

يا أيها الذين آمَنوا بالله ورسوله محمد صلى ابتغاء وجه ،الله عليه وسلم كونوا قوّامين بالحق ولا يحملنكم بُعْضُ قوم على ، شهداء بالعدل،الله اعدلوا بين الأعداء والأحباب على ،ألا تعدلوا ، فذلك العدل أقرب لخشية الله،درجة سواء ، إن الله خبير بما تعملون واحذروا أن تجوروا وسيجازيكم به

تم الله کی خاطر حق پر قائم /اے ایمان والو راستی اور انصاف کے ساتھ گواہی دینے ،ہو جاؤ کسی قوم کی عداوت تمہیں خلاف ،والے بن جاؤ عدل کیا کرو جو پرہیز ،عدل پر آمادہ نہ کردے اور الله تعالیٰ سے ،گاری کے زیادہ قریب ہے Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium



Jamela, Khadija Kerima...... 5 -

Al-Qalam (68:4)
اللهم وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

یقین مانو کہ الله تعالیٰ تمہارے اعمال ،ڈرتے رہو

سے باخبر ہے

O you who believe! Stand out firmly for Allah sand be just witnesses and let not the enmity and hatred of others make you avoid justice. Be just: that is nearer to piety, and fear Allah. Verily, Allah is Well-Acquainted with what you do.

ওহে যারা ঈমান এনেছ/ আল্লাহ্ র্ট্রার জন্য দৃঢ়-প্রতিষ্ঠাতা হও, ন্যায়-বিচারে সাক্ষ্যদাতা হও, আর কোনো লোকদলের প্রতি বিদ্বেষ তোমাদের যেন ন্যায়াচরণ না করতে তোমাদের প্ররোচিত না করে। ন্যায়াচরণ করো, এটিই হচ্ছে ধর্মভীরুতার নিকটতর। আর আল্লাহ্কে ভয়-শ্রদ্ধা করো। নিঃসন্দেহ তোমরা যা করছো আল্লাহ্ তার পূর্ণ-ওয়াকিফহাল।

ऐ ईमान लेनेवालो! अल्लाह के लिए खूब उठनेवाले. Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 6 -



(68:4) Al-Qalam (68:4) اللخجي وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تُو بہُت بڑے عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

इनसाफ़ की निगरानी करनेवाले बनो और ऐसा न हो कि किसी गिरोह की शत्रुता तुम्हें इस बात पर उभार दे कि तुम इनसाफ़ करना छोड़ दो। इनसाफ़ करो, यही धर्मपरायणता से अधिक निकट है। अल्लाह का डर रखो, निश्चय ही जो कुछ तुम करते हो, अल्लाह को उसकी ख़बर हैं

Al-Bagara (2:48) بسراللهم اللحمة

وَٱتَقُوا يَوْمًا لَا تَجْزَى نَقْسُ عَن نَقْسٍ شَيَّا وَلَا يُؤْمَدُ مِنْهَا عَدْلُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ يُنصَرُونَ

يوم لا يغني أحد عن أحد ،وخافوا يوم القيامة ولا يقبل ، ولا يقبل الله شفاعة في الكافرين،شيئًا

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 7 -



ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ولا ، ولو كانت أموال الأرض جميعًا،منهم فدية يملك أحد في هذا اليوم أن يتقدم لنصرتهم وإنقاذهم من العذاب

اس دن سے ڈرتے رہو جب کوئی کسی کو نفع نہ دے سکے گا اور نہ ہی اس کی بابت کوئی سفارش قبول ہوگی اور نہ کوئی بدلہ اس کے عوض لیا جائے گا اور نہ وہ مدد کئے جائیں گے

And fear a Day (of Judgement) when a person shall not avail another, nor will intercession be accepted from him nor will compensation be taken from him nor will they be helped.

আর সতর্কতা অবলম্বন করো এমন এক দিনের

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 8 -



Al-Qalam (68:4) ساللہ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর্ নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

आत । तिः अत्भिर्व श्राप्त भूतिया । जाता आया १९०। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

একজন অন্যজনের কাছ থেকে কোনো প্রকার সাহায্য পাবে না, আর তার থেকে কোনো সুপারিশ কবুল করা হবে না বা তার থেকে কোনো খেসারতও নেওয়া হবে না, আর তাদের সাহায্য দেয়া হবে না।

और डरो उस दिन से जब न कोई किसी भी ओर से कुछ तावान भरेगा और न किसी की ओर से कोई सिफ़ारिश ही क़बूल की जाएगी और न किसी की ओर से कोई फ़िद्या (अर्थदंड) लिया जाएगा और न वे सहायता ही पा सकेंगे।

Al-A'raaf (7:181) بسرالله بسرالله بسرالله

وَمِمَّنْ خَلَقْنَآ أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِٱلْحَقِّ وَبِهِۦ يَعْدِلُونَ

ومن الذين خَلَقْنا جماعة فاضلة يهتدون بالحق

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 9 -



ﷺ وَإِتْكَ لَعَلَىٰ خُلُقِ عَظِيمِ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

وهم ، وبه يقضون وينصفون الناس،ويَدْعون إليه أئمة الهدى ممن أنعم الله عليهم بالإيمان والعمل الصالح

اور ہماری مخلوق میں ایک جماعت ایسی بھی ہے جو حق کے موافق ہدایت کرتی ہے اور اس کے موافق انصاف بھی کرتی ہے

And of those whom We have created, there is a community who guides (others) with the truth, and establishes justice therewith.

আর যাদের আমরা সৃষ্টি করেছি তাদের মধ্যে আছে একটি দল যারা পথ দেখায় সত্যের দ্বারা, আর তার দ্বারা তারা ন্যায়পরায়ণতা করে।

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 10 -



اللهم (68:4) Al-Qalam (68:4) بسلطهم وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُق عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। নিस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

हमारे भैदा تبار किए प्राणियों में कुछ लोग ऐसे भी है जो हक़ के अनुसार मार्ग दिखाते और उसी के अनुसार न्याय करते है

An-Nisaa (4:58) بساراللهم بساراللهم

إِنَّ ٱللهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تُؤَدُوا ٱلْأُمِّنَٰتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِدَا حَكَمْتُم بَيْنَ ٱللهَ نِعِمّا حَكَمْتُم بَيْنَ ٱللهَ أَن تَحْكُمُوا بِٱلْعَدْلِ إِنَّ ٱللهَ نِعِمّا يَعِظُكُم بِهِۦٓ إِنَّ ٱللهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا

إن الله تعالى يأمركم بأداء مختلف الأمانات، التي ،اؤتمنتم عليها إلى أصحابها، فلا تفرطوا فيها ويأمركم بالقضاء بين الناس بالعدل والقسط، إذا

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 11 -



Al-Qalam (68:4) ہساللہ وَإِتْكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمِ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর্ নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

قضيتم بينهم، ونِعْمَ ما يعظكم الله به ويهديكم إليه إن الله تعالى كان سميعًا لأقوالكم، مُطلعًا على سائر أعمالكم، بصيرًا بها

الله تعالیٰ تمہیں تاکیدی حکم دیتا ہے کہ امانت والوں کی امانتیں انہیں پہنچاؤ/ اور جب لوگوں /کا فیصلہ کرو تو عدل وانصاف سے فیصلہ کرو یقینا وہ بہتر چیز ہے جس کی نصیحت تمہیں ،الله تعالیٰ کر رہا ہے۔ بے شک الله تعالیٰ سنتا ہے دیکھتا ہے

Verily! Allah [™] commands that you should render back the trusts to those, to whom they are due; and that when you judge between men, you judge with

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 12 -



Al-Qalam (68:4) ہور ہور ہے۔ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے۔

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

justice. Verily, how excellent is the teaching which He (Allah) gives you! Truly, Allah is Ever All-Hearer, All-Seer.

আল্লাহ্ শিনিশ্চয়ই তোমাদের আদেশ করছেন যেন তোমরা আমানত তাদের বাসিন্দাদের সমর্পণ করো, আর যখন তো মরা লোকদের মধ্যে বিচার-আচার করো তখন যেন ন্যায়পরায়ণতার সাথে বিচার করো। নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ কি উত্তম উপদেশ তোমাদের দিয়ে থাকেন/ নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ শিহচ্ছেন সর্বশ্রোতা, সর্বদর্শী।

अल्लाह तुम्हें आदेश देता है कि अमानतों को उनके हक़दारों तक पहुँचा दिया करो। और जब लोगों के बीच फ़ैसला करो, तो न्यायपूर्वक फ़ैसला करो। अल्लाह तितनी अच्छी नसीहत करता है। निस्सदेह, अल्लाह सब कुछ सुनता, देखता है



Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 13 -



(68:4) Al-Qalam (68:4) ہساللہ وَإِتْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিংसंदेह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Al-An'aam (6:1) بسرالله بسرالله بسرالله

ٱلحَمْدُ لِلهِ ٱلذِي خَلَقَ ٱلسَّمَّوَٰتِ وَٱلأَرْضَ وَجَعَلَ ٱلطُّلُمَّتِ وَٱلنُّورَ ثُمَّ ٱلذِينَ كَفَرُوا ْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ

،الثناء على الله بصفاته التي كلها أوصاف كمال وبنعمه الظاهرة والباطنة، الدينية والدنيوية، الذي أنشأ السموات والأرض وما فيهن، وخلق الظلمات والنور، وذلك بتعاقب الليل والنهار وفي هذا دلالة ،على عظمة الله تعالى، واستحقاقه وحده العبادة فلا يجوز لأحد أن يشرك به غيره ومع هذا ،الوضوح فإن الكافرين يسوون بالله غيره وويشركون به

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 14 -



Al-Qalam (68:4) بساللہ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

تمام تعریفیں الله ہی کے لائق ہیں جس نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا اور تاریکیوں (اور نور کو بنایا پھر بھی کافر لوگ (غیر الله کو اپنے رب کے برابر قرار دیتے ہیں

All praises and thanks be to Allah, Who (Alone) created the heavens and the earth, and originated the darkness and the light, yet those who disbelieve hold others as equal with their Lord.

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্ রুর জন্য যিনি মহাকাশমন্ডল ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন, আর তিনি তৈরি করেছেন অন্ধকার ও আলো। তবু যারা অবিশ্বাস পোষণ করে তারা তাদের প্রভুরঝাঞ্জি সাথে দাঁড় করায় সমকক্ষ।

प्रशंसा अल्लाह के लिए हैं, जिसने आकाशों और धरती Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 15 -



Al-Qalam (68:4) اللهم وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُق عَظِيم

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>নিस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

को पैदा किया और अँधरों और उजाले का विधान किया; फिर भी इनकार करनेवाले लोग दूसरों को अपने रब के समकक्ष ठहराते है

An-Naml (27:60) بسرالله باللحمون

أُمِّنْ خَلَقَ ٱلسَّمُّوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُم مِّنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِۦ حَدَائِقَ دَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَن تُنْبِتُوا شَجَرَهَا أُءِلَّهُ مَّعَ ٱللهِ بَلْ هُمْ قُوْمٌ يَعْدِلُونَ

واسألهم مَن خلق السموات والأرض، وأنزل لكم من السماء ماء، فأنبت به حدائق ذات منظر حسن؟ ما كان لكم أن تنبتوا شجرها، لولا أن الله

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 16 -



Al-Qalam (68:4) ساللهم وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর্ নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

أنزل عليكم الماء من السماء. إن عبادته سبحانه هي الحق، وعبادة ما سواه هي الباطل أمعبود مع الله فعل هذه الأفعال حتى يُعبد معه ويُشرك به؟ بل هؤلاء المشركون قوم ينحرفون عن طريق الحق والإيمان، فيسوون بالله غيره في العبادة و التعظيم

بھلا بتاؤ تو؟ کہ آسمانوں کو اور زمین کو کس نے پیدا کیا؟ کس نے آسمان سے بارش برسائی؟ پھر اس سے ہرے بھرے بارونق باغات اگا دیئے؟ ،ان باغوں کے درختوں کو تم ہر گز نہ اگا سکتے کیا الله کے ساتھ اور کوئی معبود بھی ہے؟ بلکہ (یہ لوگ ہٹ جاتے ہیں (سیدھی راہ سے

W Edit with WPS Office

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 17 -

Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>নিस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

Is not He (better than your gods) Who created the heavens and the earth, and sends down for you water (rain) from the sky, whereby We cause to grow wonderful gardens full of beauty and delight? It is not in your ability to cause the growth of their trees. Is there any ilah (god) with Allah ? Nay, but they are a people who ascribe equals (to Him)!

আচ্ছা / سَالَهُ ... কে মহাকাশমন্ডলী ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন, আর তোমাদের জন্য আকাশ থেকে পানি বর্ষণ করেন? তারপর আমরা ক্রি তা দিয়ে উৎপন্ন করি শোভাময় বাগানসমূহ -- তোমাদের পক্ষে এটি সম্ভবপর নয় যে তোমরা এগুলোর গাছপালা বাড়িয়ে তুলবে। আল্লাহ্ ক্রির সঙ্গে কি অন্য উপাস্য আছে? তবুও তারা সত্য ত্যাগ করে এমন এক জাতি।

(तुम्हारे पूज्य अच्छे है) या वह जिसने आकाशों और धरती को पैदा को पैदा जीर तुम्हारे लिए आकाश से पानी Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 18 -



Al-Qalam (68:4) ساللہ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقِ عَظِيمِ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

बरसाया; उसके द्वारा हमने रमणीय उद्यान उगाए? तुम्हारे लिए सम्भव न था कि तुम उनके वृक्षों को उगाते। - क्या अल्लाह के साथ कोई और प्रभु-पूज्य है? नहीं, बल्कि वही लोग मार्ग से हटकर चले जा रहे है!

An-Naml (27:61) بسرالله اللحمون

أَمّن جَعَلَ ٱلأَرْضَ قُرَارًا وَجَعَلَ خِلِلْهَاۤ أَنْهَٰرًا وَجَعَلَ لَمُ اللهِ لَهَا رَوْسِىَ وَجَعَلَ بَيْنَ ٱلبَحْرَيْنِ حَاجِزًا أَءِلَّهُ مِّعَ ٱللهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

أعبادة ما تشركون بربكم خير أم الذي جعل لكم الأرض مستقرًا وجعل وسطها أنهارًا، وجعل لها الجبال ثوابت، وجعل بين البحرين العذب والملح

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 19 -



ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقِ عَظِيمِ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর্ নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

حاجرًا حتى لا يُفسد أحدهما الآخر؟ أمعبود مع الله فعَلَ ذلك حتى تشركوه معه في عبادتكم؟ بل ،أكثر هؤلاء المشركين لا يعلمون قدْر عظمة الله فهم يشركون به تقليدًا وظلمًا

کیا وہ جس نے زمین کو قرار گاہ بنایا اور اس کے لیے درمیان نہریں جاری کر دیں اور اس کے لیے پہاڑ بنائے اور دو سمندروں کے درمیان روک بنا دی کیا الله کے ساتھ اور کوئی معبود بھی ہے؟ بلکہ ان میں سے اکثر کچھ جانتے ہی نہیں

Is not He (better than your gods) Who has made the earth as a fixed abode, and has placed rivers in its midst, and has placed firm mountains

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 20 -



Al-Qalam (68:4) ساللہ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

therein, and has set a barrier between the two seas (of salt and sweet water). Is there any ilah (god) with Allah №? Nay, but most of them know not.

আচ্ছা/الله কে পৃথিবীটাকে আবাসস্থল করেছেন, আর এর ফাঁক-চিড়গুলোকে বানিয়েছেন নদীনালা, আর এর জন্য দাঁড় করিয়েছেন পাহাড়-পর্বত, আর দুটি সমুদ্রের মধ্যখানে তৈরি করেছেন এক ব্যবধান? আল্লাহ্র্ সঙ্গে কি অন্য উপাস্য আছে? তবুও তাদের অধিকাংশই জানে না।

या वह जिसने धरती को ठहरने का स्थान बनाया और उसके बीच-बीच में निदयाँ बहाई और उसके लिए मज़बूत पहाड़ बनाए और दो समुद्रों के बीच एक रोक लगा दी। क्या अल्लाह के साथ कोई और प्रभु पूज्य है? नहीं, उनमें से अधिकतर लोग जानते ही नहीं.



Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 21 -



اللهم (68:4) Al-Qalam (68:4) بساللهم وَإِنْكَ لَعَلَى خُلُق عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

> Ash-Shura (42:15) بسرالله باللحمن

فَلِدَّلِكَ فَأَدْعُ وَٱسْتَقِمْ كَمَآ أُمِرْتَ وَلَا تَتَبِعْ أَهْوَآءَهُمْ وَقُلْ ءَامَنتُ بِمَآ أُنزَلَ ٱللهُ مِن كِتَّبِ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ وَقُلْ ءَامَنتُ بِمَآ أُنزَلَ ٱللهُ مِن كِتَّبِ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ٱللهُ رَبُنَا وَرَبُكُمْ لَنَآ أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ لَا حُجَّةٌ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ ٱلْمَصِيرِ حُجَّةٌ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ ٱلْمَصِيرِ

فإلى ذلك الدين القيّم الذي شرعه الله للأنبياء ، ووصاهم به، فادع _أيها الرسول_ عباد الله واستقم كما أمرك الله، ولا تتبع أهواء الذين شكّوا في الحق وانحرفوا عن الدين، وقل صدّقت ، بجميع الكتب المنزلة من السماء على الأنبياء

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 22 -



(68:4) Al-Qalam بساللهم وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تُو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

وأمرني ربي أن أعدل بينكم في الحكم، الله ربنا وربكم، لنا ثواب أعمالنا الصالحة، ولكم جزاء أعمالكم السيئة، لا خصومة ولا جدال بيننا وبينكم بعدما تبين الحق، الله يجمع بيننا وبينكم يوم القيامة، فيقضي بيننا بالحق فيما اختلفنا فيه وإليه المرجع والمآب، فيجازي كلا بما يستحق

پس آپ لوگوں کو اسی طرف بلاتے رہیں اور جو کچھ آپ سے کہا گیا ہے اس پر مضبوطی سے جم جائیں اور ان کی خواہشوں پر نہ چلیں اور کہہ دیں کہ الله تعالیٰ نے جتنی کتابیں نازل فرمائی ہیں میرا ان پر ایمان ہے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ تم میں انصاف کرتا رہوں۔

W Edit with WPS Office

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 23 -

سَلِلِهُمْ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ہمارا اور تم سب کا پروردگار الله ہی ہے ہمارے اعمال ہمارے لیے ہیں اور تمہارے اعمال تمہارے لیے ہیں، ہم تم میں کوئی کٹ حجتی نہیں الله تعالیٰ ہم (سب) کو جمع کرے گا اور اسی کی طرف لوٹنا ہے

So unto this (religion of Islam, alone and this Quran) then invite (people) (O Muhammad SAW), and Istaqim [(i.e. stand firm and straight on Islamic Monotheism by performing all that is ordained by Allah (good deeds, etc.), and by abstaining from all that is forbidden by Allah (sins and evil deeds, etc.)], as you are commanded, and follow not their desires but say: "I believe in whatsoever Allah has sent down of the Book [all the holy Books, this Quran and the Books of the old

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 24 -



Al-Qalam (68:4) ہساللہ وَإِتْكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمِ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

From the Taurat (Torah), or the Injeel (Gospel) or the Pages of Ibrahim (Abraham, Abiram, ibrahma)] and I am commanded to do justice among you, Allah is our Lord and your Lord. For us our deeds and for you your deeds. There is no dispute between us and you. Allah will assemble us (all), and to Him is the final return.

কাজেই এর প্রতি তুমি তবে আহ্বান করতে থাকো, আর তোমাকে যেমন আদেশ করা হয়েছে তেমনিভাবে তুমি অটল থাকো, আর তাদের খেয়ালখুশির অনুগমন করো না, বরং বলো -- 'আমি বিশ্বাস করি তাতে যা আল্লাহ্ ৺অবতারণ করেছেন এ গ্রন্থ থেকে, আর আমাকে আদেশ করা হয়েছে তোমাদের মধ্যে ন্যায়বিচার করতে। আল্লাহ্ ৺আমাদের প্রভ্ এবং তোমাদেরও প্রভ ৄ আমাদের কাজ হবে আমাদের জন্য এবং তোমাদের কাজ হবে তোমাদের জন্য। আমাদের মধ্যে ও তোমাদের মধ্যে কোনো বিবাদ-বিসংবাদ নেই। আল্লাহ্ অমাদের একত্রিত Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima.......-25 -

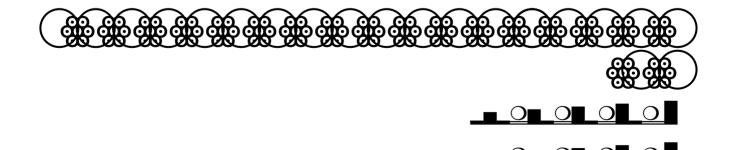


Al-Qalam (68:4) بسلالہ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
<u>নিংননৈ রুদ एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>
করবেন। আর তাঁর কাছেই তো প্রত্যাবর্তন।"

अतः इसी लिए (उन्हें सत्य की ओर) बुलाओ, और जैसा कि तुम्हें हुक्म दिया गया है स्वयं क़ायम रहो, और उनकी इच्छाओं का पालन न करना और कह दो, "अल्लाह ने जो किताब अवतरित की है, मैं उसपर ईमान लाया। मुझे तो आदेश हुआ है कि मैं तुम्हारे बीच न्याय करूँ। अल्लाह ही हमारा भी रब है और तुम्हारा रब भी। हमारे लिए हमारे कर्म है और तुम्हारे लिए तुम्हारे कर्म। हममें और तुममें कोई झगड़ा नहीं। अल्लाह हम सबको इकट्ठा करेगा और अन्ततः उसी की ओर जाना है।"





Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 26 -



Al-Qalam (68:4) ساللہ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُق عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Al-Anbiyaa (21:47) بسرالله بسرالله

وَنَضَعُ ٱلْمَوْزِينَ ٱلقِسْطَ لِيَوْمِ ٱلقِيلْمَةِ فَلَا تُظلَمُ نَفْسٌ شَيْــُّا وَإِن كَانَ مِثْقَالَ حَبّةٍ مِّنْ خَرْدَلِ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى' بِنَا حُسِبِينَ

ويضع الله تعالى الميزان العادل للحساب في يوم وإن ، ولا يظلم هؤلاء ولا غيرهم شيئًا،القيامة كان هذا العمل قدر درة من خير أو شر اعتبرت وكفى بالله محصيًا أعمال في حساب صاحبها ومجازيًا لهم عليها،عباده

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 27 -



ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقَ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

قیامت کے دن ہم درمیان میں لا رکھیں گے
ٹھیک ٹھیک تولنے والی ترازو کو۔ پھر کسی پر
کچھ بھی ظلم نہ کیا جائے گا۔ اور اگر ایک
رائی کے دانے کے برابر بھی عمل ہوگا ہم اسے لا
اور ہم کافی ہیں حساب کرنے و،حاضر کریں گے
الے

And We shall set up balances of justice on the Day of Resurrection, then none will be dealt with unjustly in anything. And if there be the weight of a mustard seed, We will bring it. And Sufficient are We as Reckoners.

আর কিয়ামতের দিনে আমরা স্কিন্যায়বিচারের মানদন্ড স্থাপন করব, সেজন্য কারো প্রতি এতটুকুও অন্যায় করা হবে না। আর যদি তা সরসে-বীজের ওজন

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 28 -



Al-Qalam (68:4) ہسلالیہ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

পরিমাণও হয় আমরা জি সেটা নিয়ে আসব। আর হিসাব গ্রহণকারীরূপে আমরাই যথেষ্ট।

और हमब्यं कि बज़नी, अच्छे न्यायपूर्ण कामों को क़ियामत के दिन के लिए रख रहे है। फिर किसी व्यक्ति पर कुछ भी ज़ुल्म न होगा, यद्यपि वह (कर्म) राई के दाने के बराबर हो, हम उसे ला उपस्थित करेंगे। और हिसाब करने के लिए हमब्यं कि काफ़ी है

■ <u>○</u>■ <u>○</u>■ <u>○</u>■ <u>○</u> Hud (11:85)

وَيَٰقَوْمِ أَوْقُوا ٱلْمِكْيَالَ وَٱلْمِيزَانَ بِٱلْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا ۗ ٱلنّاسَ أَشْيَآءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِى ٱلْأَرْضِ مُقْسِدِينَ

ولا ،ويا قوم أتمُّوا المكيال والميزان بالعدل ولا ،تنْقِصوا الناس حقهم في عموم أشيائهم

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 29 -



Al-Qalam (68:4) سالله وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

تسيروا في الأرض تعملون فيها بمعاصي الله ونشر الفساد

ناپ تول انصاف کے ساتھ پوری /اے میری قوم پوری کرو لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ دو اور زمین میں فساد اور خرابی نہ مچاؤ

"And O my people! Give full measure and weight in justice and reduce not the things that are due to the people, and do not commit mischief in the land, causing corruption.

আর হে আমার সম্প্রদায়/ পুরো মাপ ও ওজন দেবে ন্যায়সঙ্গতভাবে, আর কোনো লোককে তাদের বিষয়বস্তুতে বঞ্চিত কর না, আর পৃথিবীতে গর্হিত আচরণ কর না গোলযোগ সৃষ্টিকারী হয়ে।

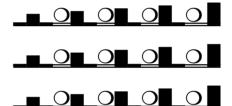
Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 30 -

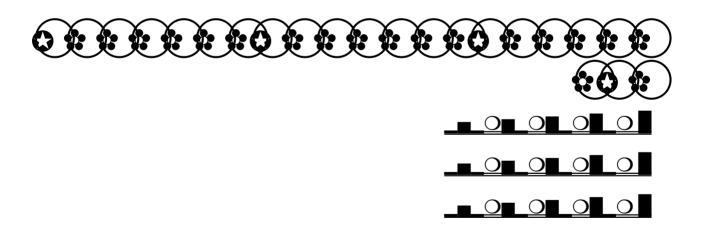


اللهم (68:4) Al-Qalam (68:4) بسلطهم وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ऐ मेरी क़ौम के लोगों/ इनसाफ़ के साथ नाप और तौल को पूरा रखो। और लोगों को उनकी चीज़ों में घाटा न दो और धरती में बिगाड़ पैदा करनेवाले बनकर अपने मुँह को कुलिषत न करो





An-Nisaa (4:136) بسرالله بسرالله الراجيم

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 31 -



Al-Qalam (68:4) ساللہ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقِ عَظِيمِ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

يَّأَيُّهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوٓا ءَامِنُوا بِٱللهِ وَرَسُولِهِ وَٱلكِتَّبِ الذِي وَٱلكِتَّبِ الذِي أَنزَلَ مِن قَبْلُ الذِي نَرِّلَ عَلَى ٰ رَسُولِهِ وَٱلكِتَّبِ الذِي أَنزَلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكَفُر بِٱللهِ وَمَلَّئِكتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَٱلْيَوْمِ الْمُعَالِدِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَّا بَعِيدًا اللهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَّا بَعِيدًا

يا أيها الذين صدقوا الله ورسوله وعملوا بشرعه داوموا على ما أنتم عليه من التصديق الجازم ب ،الله تعالى وبرسوله محمد صلى الله عليه وسلم وبجميع ، وبالقرآن الذي نزله عليه،ومن طاعتهما ومن يكفر ب الكتب التي أنزلها الله على الرسل وكتبه التي أنزلها ، وملائكته المكرمين،الله تعالى ورسله الذين اصطفاهم لتبليغ رسالته،لهداية خلقه واليوم الآخر الذي يقوم الناس فيه بعد موتهم ، واليوم الآخر الذي يقوم الناس فيه بعد موتهم ،



﴿ ﴿ اللَّهُمُ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মের্টের নদ एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

وبَعُدَ بعدًا ، فقد خرج من الدين،للعرض والحساب كبيرًا عن طريق الحق

اے ایمان والو! الله تعالیٰ پر، اس کے رسول (صلی الله علیہ وسلم) پر اور اس کتاب پر جو اس نے اپنے رسول (صلی الله علیہ وسلم) پر اتاری ہے اور ان کتابوں پر جو اس سے پہلے اس نے نازل فرمائی ہیں، ایمان لاؤ! جو شخص الله تعالیٰ سے اور اس کے فرشتوں سے اور اس کی کتابوں سے اور اس کی رسولوں سے اور اس قیامت کے دن سے کفر کرے وہ تو بہت بڑی دور کی گمراہی میں جا پڑا

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 33 -



ساللهم وَإِنَّكَ لَعَلَى خَلَقَ عَظِيم

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>নিस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

O you who believe! Believe in Allah , and His Messenger (Muhammad SAW), and the Book (the Quran) which He has sent down to His Messenger, and the Scripture which He sent down to those before (him), and whosoever disbelieves in Allah , His Angels, His Books, His Messengers, and the Last Day, then indeed he has strayed far away.

ওহে যারা ঈমান এনেছ/ বিশ্বাস স্থাপন করো আল্লাহ্ তিও তাঁর রসূলে, ত্রিও কিতাবে যা তিনি ত্রিলা নাযিল করেছেন তাঁর ক্রি রসূলের ত্রিকাছে, আর যে গ্রন্থ তিনি ত্র্যা অবতারণ করেছিলেন এর আগে। আর যে কেউ অবিশ্বাস করে আল্লাহ্ তেও তাঁর ফিরিশ্তাগণে, ও তাঁর কিতাবসমূহে ও তাঁর রসূলগণে, ত্র্যা আখেরাতের দিনে, — সে তাহলে নিশ্চয়ই চলে গেছে সুদূর বিপথে।

ऐ ईमान लानेवालो! अल्लाह पर ईमान लाओ और उसके Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 34 -



Al-Qalam (68:4) ساللہ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

रसूल पर और उस किताब पर जो उसने अपने रसूल पर पर उतारी है और उस किताब पर भी, जिसको वह इसके पहले उतार चुका है। और जिस किसी ने भी अल्लाह और उसके फ़रिश्तों और उसकी किताबों और उसके रसूलों और अन्तिम दिन का इनकार किया, तो वह भटककर बहुत दूर जा पड़ा

Al-A'raaf (7:29)

بسراللهم اللاحمل اللحيم

قُلْ أَمَرَ رَبِّى بِٱلقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَٱدْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ كَمَا بَدَأُكُمْ تَعُودُون

أمر ربي بـ: لهؤلاء المشركين_أيها الرسول_ قل

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 35 -



ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقَ عَظِيمِ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

وأمركم بأن تخلصوا له العبادة في كل ،العدل وأن ، وبخاصة في المساجد،موضع من مواضعها وأن تؤمنوا ب،تدعوه مخلصين له الطاعة والعبادة وكما أن الله أوجدكم من العدم البعث بعد الموت فإنه قادر على إعادة الحياة إليكم مرة أخرى

آپ کہہ دیجیئے کہ میرے رب نے حکم دیا ہے انصاف کا اور یہ کہ تم ہر سجدہ کے وقت اپنا رخ سیدھا رکھا کرو اور الله تعالیٰ کی عبادت اس طور پر کرو کہ اس عبادت کو خالص الله ہی کے واسطے رکھو۔ تم کو الله نے جس طرح شروع میں پیدا کیا تھا اسی طرح تم دوبارہ پیدا ہوگے

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 36 -



(68:4) Al-Qalam بساللہ وَإِتْكَ لَعَلَى خُلُق عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। নিस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Say (O Muhammad SAW): My Lord has commanded justice and (said) that you should face Him only (i.e. worship none but Allah and face the Qiblah, i.e. the Ka'bah at Makkah during prayers) in each and every place of worship, in prayers (and not to face other false deities and idols), and invoke Him only making your religion sincere to Him? by not joining in worship any partner to Him and with the intention that you are doing your deeds for Allah sis sake only. As He brought you (into being) in the beginning, so shall you be brought into being (on the Day of Resurrection) [in two groups, one as a blessed one (believers), and the other as a wretched one (disbelievers)].

তুমি বলো — "আমার প্রভুঞ্জিআঁআদেশ দেন ন্যায় বিচারের, আর তোমাদের মুখ সোজা দাঁড় করো প্রত্যেক সিজদাস্থলে, আর তাঁকে ডাকো তাঁর প্রতি Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 37 -



Al-Qalam (68:4) الله وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

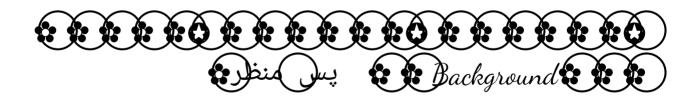
And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

ধর্মে একনিষ্ঠভাবে।" যেমন তিনি 🐲 তোমাদের সৃষ্টি করেছিলেন তোমরা সেভাবে ফিরে আসবে।

कह दो भेरे रब ने तो न्याय का आदेश दिया है और यह कि डबादत के प्रत्येक अवसर पर अपना रुख़ ठीक रखो और निरे उसऔं कि भक्त एवं आज्ञाकारी बनकर उसे पुकारो। जैसे उसالله ने तुम्हें पहली बार بنایا पैदा किया, वैसे ही तुम फिर زنده पैदा होगे।"



 \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc



Aal-i-Imraan (3:18)

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela, Khadija Kerima..... 38 -



اللهم (68:4) Al-Qalam (68:4) بسلطهم وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُق عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

بس<u>االلهم</u> <u>الرحيم</u>ل

شَهِدَ ٱللهُ أَنهُ لِلَّ إِلهَ إِلَّا هُوَ وَٱلْمَلَّئِكَةُ وَأُولُوا ٱلعِلْمِ قَائِمًا بِٱلقِسْطِ لَا إِلهَ إِلَّا هُوَ ٱلْعَزِيرُ ٱلْحَكِيمُ

وقرَنَ شهادته ،شهد الله أنه المتفرد بالإلهية على أجلِ مشهود ،بشهادة الملائكة وأهل العلم لا إله إلا ، وهو توحيده تعالى وقيامه بالعدل،عليه الحكيم ،هو العزيز الذي لا يمتنع عليه شيء أراده فى أقواله وأفعاله

فرشتے اور اہل علم اس بات کی ،الله تعالیٰ گواہی دیتے ہیں کہ الله کے سوا کوئی معبود اس غ،نہیں اور وہ عدل کو قائم رکھنے والا ہے

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 39 -



﴿ اللَّهُمُ وَإِنَّكَ لَعَلَى ٰ خُلُقَ عَظِيمٍ ﴿ مَنْ كَيْدُو مِنْ اللَّهُ مِنْ مُولِمُ الْخُلَادُ وَ مِنْ

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>নিस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

الب اور حکمت والے کے سوا کوئی عبادت کے لا ئق نہیں

Allah bears witness that La ilaha illa Huwa (none has the right to be worshipped but He and the angels, and those having knowledge (also give this witness); (He is always) maintaining His creation in Justice. La ilah illa Huwa (none has the right to be worshipped but He has the All-Wise.

আল্লাহ্ সাক্ষ্য দিচ্ছেন যে তিনি ছাড়া আর কোনো উপাস্য নেই আর ফিরিশ্তারাও, আর জ্ঞানের অধিকারীরা ন্যায়ে অধিষ্ঠিত হয়ে। তিনি ছাড়া কোনো উপাস্য নেই মহাশক্তিশালী, পরমজ্ঞানী।

अल्लाह कि गवाही दी कि उस कि सिवा कोई पूज्य mAbood नहीं; और फ़रिश्तों ने और उन लोगों ने भी जो

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 40 -



﴿ ﴿ اللَّٰهُمُ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

न्याय और संतुलन स्थापित करनेवाली एक सत्ता को जानते है। उस प्रभुत्वशाली, तत्वदर्शी के सिवा कोई पूज्य mAboodनहीं

Aal-i-Imraan (3:19) بسالله بسالله

إِنّ ٱلدِّينَ عِندَ ٱللهِ ٱلإِسْلَمُ وَمَا ٱخْتَلَفَ ٱلذِينَ أُوتُواْ الْكِتْبَ اللهِ مَا جَآءَهُمُ ٱلعِلْمُ بَعْيًا بَيْنَهُمْ الْكِتْبَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ ٱلعِلْمُ بَعْيًا بَيْنَهُمْ وَمَن يَكَفُرْ بِأَيْتِ ٱللهِ فَإِنّ ٱللهَ سَرِيعُ ٱلحِسَابِ

،إن الدين الذي ارتضاه الله لخلقه وأرسل به رسله وهو الانقياد لله ،ولا يَقْبَل غيره هو الإسلام واتباع ،وحده بالطاعة والاستسلام له بالعبودية

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 41 -



ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

الرسل فيما بعثهم الله به في كل حين حتى الذي لا يقبل ،ختموا بمحمد صلى الله عليه وسلم الله مِن أحد بعد بعثته دينًا سوى الإسلام الذي وما وقع الخلاف بين أهل الكتاب من أرسل به فتفرقوا شيعًا وأحزابًا إلا من ،اليهود والنصارى بعد ما قامت الحجة عليهم بإرسال الرسل وإنزال ومن يجحد آيات الكتب؛ بغيًا وحسدًا طلبًا للدنيا ،الله المنزلة وآياته الدالة على ربوبيته وألوهيته وسيجزيهم بما كانوا ،فإن الله سريع الحساب يعملون

ہیے شک الله تعالیٰ کے نزدیک دین اسلام ہی ہے اور اہل کتاب نے اپنے پاس علم آجانے کے بعد لحد Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 42 -



ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

آپس کی سرکشی اور حسد کی بنا پر ہی اختلا ف کیا ہے اور الله تعالیٰ کی آیتوں کے ساتھ جو بھی کفر کرے الله تعالیٰ اس کا جلد حساب لینے والا ہے

Truly, the religion with Allah is Islam. Those who were given the Scripture (Jews and Christians) did not differ except, out of mutual jealousy, after knowledge had come to them. And whoever disbelieves in the Ayat (proofs, evidences, verses, signs, revelations, etc.) of Allah is, then surely, Allah is Swift in calling to account.

নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ রুর কাছে ধর্ম হচ্ছে ইসলাম। আর যাদের কিতাব দেয়া হয়েছিল তারা মতভেদ করে নি, শুধু তারা ব্যতীত যাদের কাছে জ্ঞানের বিষয় আসার পরেও নিজেদের মধ্যে ঈর্ষাবিদ্বেষ করেছিল, আর যে

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 43 -



Al-Qalam (68:4)

الله وَإِنْكَ لَعَلَى خُلُق عَظِيم
اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

दीन (धर्म) तो अल्लाह की स्पष्ट में इस्लाम ही है। जिन्हें किताब दी गई थी, उन्होंने तो इसमें इसके पश्चात विभेद किया कि ज्ञान उनके पास आ चुका था। ऐसा उन्होंने परस्पर दुराग्रह के कारण किया। जो अल्लाह की आयतों का इनकार करेगा तो अल्लाह भी जल्द हिसाब लेनेवाला है

Aal-i-Imraan (3:20) بسرالله باللحمن

فَإِنْ حَآجُوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِىَ لِلّهِ وَمَنِ ٱتّبَعَنِ وَقُلْ لِلّذِينَ أُوتُواْ ٱلكِتَٰبَ وَٱللَّمِّيِّۦنَ ءَأُسْلَمْتُمْ فَإِنْ

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 44 -



اور بیشک تُو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

أَسْلُمُوا ْ فَقَدِ آهْتَدَوا ْ وَإِن تُوَلُّوا ْ فَإِتَّمَا عَلَيْكَ ٱلْبَلِّعُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِٱلْعِبَادِ

أهل الكتاب في _أيها الرسول_ فإن جادلك التوحيد بعد أن أقمت الحجة عليهم فقل لهم انني أخلصت لله وحده فلا أشرك به أحدًا أخلصوا لله ،وكذلك من اتبعني من المؤمنين وقل لهم ولمشركي العرب وغيرهم وانقادوا له إن أسلمتم فأنتم على الطريق المستقيم والهدى و وليس علي ، وإن توليتم فحسابكم على الله،الحق و و وقد أبلغتكم وأقمت عليكم الحجة،إلا البلاغ و لا يخفى عليه من أمرهم شيء،الله بصير بالعباد

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 45 -



ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

پھر بھی اگر یہ آپ سے جھگڑیں توآپ کہہ دیں کہ میں اور میرے تابعداروں نے الله تعالیٰ کے سامنے اپنا سر تسلیم خم کر دیا ہے اور اہل کہ /کتاب سے اور انپڑھ لوگوں سے کہہ دیجیئے کیا تم بھی اطاعت کرتے ہو؟ پس اگر یہ بھی تابعدار بن جائیں تو یقینا ہداہت والے ہیں اور تو آپ پر صرف پہنچا ،اگر یہ روگردانی کریں تو آپ پر صرف بہنچا ،اگر یہ روگردانی کریں دینا ہے اور الله بندوں کو خوب دیکھ بھال رہا

So if they dispute with you (Muhammad SAW) say: "I have submitted myself to Allah (in Islam), and (so have) those who follow me." And say to those who were given the Scripture (Jews and Christians)

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 46 -



Al-Qalam (68:4) اللهم وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقَ عَظِيمٍ اللهم وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقَ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>নিस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

and to those who are illiterates (Arab pagans): "Do you (also) submit yourselves (to Allah in Islam)?" If they do, they are rightly guided; but if they turn away, your duty is only to convey the Message; and Allah is All-Seer of (His) slaves.

কিন্তু যদি তারা তোমার সাথে হুজ্জত করে, তবে বলো

-- "আমি সম্পূর্ণরূপে আল্লাহ্∰র দিকে আমার মুখ
রুজু করেছি, আর যারা আমায় অনুসরণ করে।" আর

তাদের বলো যাদের কিতাব দেয়া হয়েছে আর
নিরক্ষরদের, "তোমরা কি আত্মসমর্পণ করেছ?" অতএব

যদি তারা আত্মসমর্পণ করে তবে অবশ্যই তারা

হেদায়তপ্রাপ্ত হবে, আর যদি তারা ফিরে যায় তবে

নিঃসন্দেহ তোমার উপরে হচ্ছে পৌঁছে দেয়া। আর

আল্লাহ্∰ বান্দাদের দর্শক।

अब यदि वे तुमसे झगड़े तो कह दो, 'मैंने और मेरे अनुयायियों ने तो अपने आपको अल्लाह के के हवाले कर दिया हैं।" और जिन्हें किताब मिली थी और जिनके पास

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 47 -



Al-Qalam (68:4) اللهم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

किताब नहीं है, उनसे कहो, क्या तुम भी इस्लाम को अपनाते हो?" यदि वे इस्लाम को अंगीकार कर लें तो सीधा मार्ग पर गए। और यदि मुँह मोड़े तो तुमपर केवल (संदेश) पहुँचा देने की ज़िम्मेदारी है। और अल्लाह 🐲 स्वयं बन्दों को देख रहा है

Aal-i-Imraan (3:21) بس<u>االلهم</u> اللحجمان

إِنَّ ٱلذِينَ يَكَفُرُونَ بِأَيْتِ ٱللهِ وَيَقْتُلُونَ ٱلنَّبِيِّ-نَ بِغَيْرٍ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ ٱلذِينَ يَأْمُرُونَ بِٱلقِسْطِ مِنَ آلنَّاسِ فُبَشِّرْهُم بِعَدَابٍ أَلِيمٍ

إن الذين يجحدون بالدلائل الواضحة وما جاء به ، ويقتلون أنبياء الله ظلمًا بغير حق،المرسلون

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela, Khadija Kerima.....- 48 -



سَلِلْكُمِنُ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ويقتلون الذين يأمرون بالعدل واتباع طريق الأ ِ فبشِّرهم بعذاب موجع،نبياء

جو لوگ الله تعالیٰ کی آیتوں سے کفر کرتے ہیں اورناحق نبیوں کو قتل کر ڈالتے ہیں اور جو لوگ عدل وانصاف کی بات کہیں انہیں بھی قتل انہیں دردناک عذاب / تو اے نبی،کر ڈالتے ہیں کی خبردے دیجئے

Verily! Those who disbelieve in the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) of Allah and kill the Prophets without right, and kill those men who order just dealings, ... announce to them a painful torment.

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 49 -



Al-Qalam (68:4) ساللہ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আব নিঃসন্দেহ তমি সমহান চবিত্ৰে অধিষ্ঠিত।

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

নিঃসন্দেহ যারা আল্লাহ্ র্ক্রির নির্দেশাবলীতে অবিশ্বাস পোষণ করে, আর নবীদের অন্যায়ভাবে হত্যা করতে যায়, আর মানুষদের মধ্যে যারা ন্যায় প্রতিষ্ঠার নির্দেশ দেয় তাদের হত্যা করতে যায়, — তাদের তুমি সংবাদ দাও ব্যথাময় যাতনার।

जो लोग अल्लाह की आयतों का इनकार करें और निबयों को नाहक क़त्ल करे और उन लोगों का क़ल्त करें जो न्याय के पालन करने को कहें, उनको दुखद यातना की मंगल सूचना दे दो

<u>O</u> O O

Aal-i-Imraan (3:22)

بس<u>االلهم</u> اللحمان اللحيمان

أُولَٰئِكَ ٱلذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فِي ٱلدُّنْيَا

وَٱلْءَاخِرَةِ وَمَا لَهُم مِن تَصِرِينَ

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 50 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

فلا ،أولئك الذين بطلت أعمالهم في الدنيا والآخرة وما لهم من ناصر ينصرهم من ،يُقبل لهم عمل عذاب الله

ان کے اعمال دنیا وآخرت میں غارت ہیں اور ان کا کوئی مددگار نہیں

They are those whose works will be lost in this world and in the Hereafter, and they will have no helpers.

এরাই তারা যাদের সব কাজ বৃথা হবে এই দুনিয়াতে ও আখেরাতে, আর তাদের জন্য সাহায্যকারীদের কেউ থাকবে না।

यही लोग हैं, जिनके कर्म दुनिया और आख़िरत में अकारथ

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 51 -



Al-Qalam (68:4) ہسلالیہ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

गए और उनका सहायक कोई भी नहीं

Aal-i-Imraan (3:23) بسرالله اللحيم

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِتَٰبِ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ كِتَٰبِ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ كِتَٰبِ ٱللهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَىٰ فُرِيقٌ مِنْهُمْ وَهُم مُعْرِضُونَ وَهُم مُعْرِضُونَ

أعجب من حال هؤلاء _أيها الرسول_ أرأيت اليهود الذين أتاهم الله حظا من الكتاب فعلموا يُدْعون إلى ما جاء في ،أن ما جئت به هو الحق ليفصل بينهم فيما _وهو القرآن_ كتاب الله فإن لم يوافق أهواءهم يَأْبَ كثير ،اختلفوا فيه لعواد لله لا Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium



Jamela, Khadija Kerima...... 52 -

الله وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

منهم حكم الله؛ لأن من عادتهم الإعراض عن الحق؟

کیا آپ نے انہیں نہیں دیکھا جنہیں ایک حصہ کتاب کا دیا گیا ہے وہ اپنے آپس کے فیصلوں کے لئے الله تعالیٰ کی کتاب کی طرف بلائے پھر بھی ایک جماعت ان کی منھ ،جاتے ہیں پھیر کر لوٹ جاتی ہے

Have you not seen those who have been given a portion of the Scripture? They are being invited to the Book of Allah to settle their dispute, then a party of them turn away, and they are averse.

তুমি কি তাদের দিকে চেয়ে দেখো নি যাদের

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 53 -



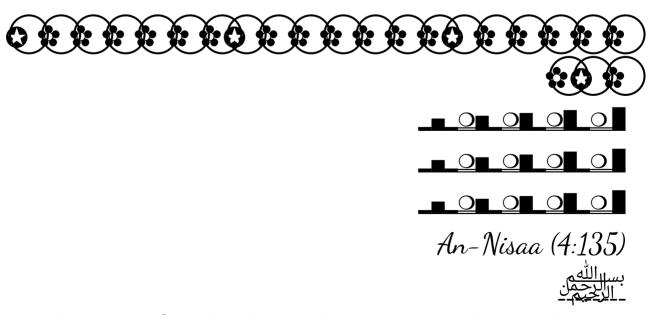
Al-Qalam (68:4) ساللہ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর্ নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

কিতাবের কিছু অংশ দেয়া হয়েছে? তাদের আহ্বান করা হচ্ছে আল্লাহ্^{ঞ্জ}র কিতাবের দিকে, যেন ইহা তাদের মধ্যে মীমাংসা করতে পারে। তারপর তাদের মধ্যের একটি দল ফিরে গেল, ফলে তারা হল অগ্রাহ্যকারী।

क्या तुमने उन लोगों को नहीं देखा जिन्हें ईश-ग्रंथ का एक हिस्सा प्रदान हुआ। उन्हें अल्लाह की की किताब की ओर बुलाया जाता है कि वह उनके बीच निर्णय करे, फिर भी उनका एक गिरोह (उसकी) उपेक्षा करते हुए मुँह फेर लेता है?



Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 54 -



Al-Qalam (68:4) اللهم وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ مديث كَيْدِهِ مِنْ اللهِ عَظِيمِ

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

يَّأَيُّهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوا كُوثُوا قُوْمِينَ بِٱلقِسْطِ شُهَدَآءَ لِلهِ وَلُوْ عَلَى ٓ أَنقُسِكُمْ أَوِ ٱلوَٰلِدَيْنِ وَٱلأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا قَٱللهُ أَوْلَى ٰ بِهِمَا قَلَا تَتَبِعُوا ٱلْهَوَى ٓ أَن تَعْدِلُوا وَإِن تَلُوّا أَوْ تُعْرِضُوا قَإِن ٱللهَ كَانَ بِمَا تَعْدِلُوا وَإِن تَلُوّا أَوْ تُعْرِضُوا قَإِنّ ٱللهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

كونوا ،يا أيها الذين صدقوا الله ورسوله وعملوا بشرعه ، مؤدين للشهادة لوجه الله تعالى،قائمين بالعدل ، أو على آبائكم وأمهاتكم،ولو كانت على أنفسكم مهما كان شأن المشهود عليه ،أو على أقاربكم ،غنيًا أو فقيرًا؛ فإن الله تعالى أولى بهما منكم فلا يحملنكم الهوى و،وأعلم بما فيه صلاحهما وإن تحرفوا الشهادة ،التعصب على ترك العدل وإن تحرفوا الشهادة ،التعصب على ترك العدل حلاحهما منطوي وإن تحرفوا الشهادة ،التعصب على ترك العدل وإن تحرفوا الشهادة ،التعصب على ترك العدل العدل وإن تحرفوا الشهادة ،التعصب على ترك العدل وإن تحرفوا الشهادة ،التعصب على ترك العدل العدل وإن تحرفوا الشهادة ،التعصب على ترك العدل العدل وإن تحرفوا الشهادة ،التعصب على ترك العدل وإن تحرفوا الشهادة ،التعصب على ترك العدل العدل وإن تحرفوا الشهادة ،التعصب على ترك العدل العدل العدل المناسكة وإن تحرفوا الشهادة ،التعصب على ترك العدل العدل العدل العدل العدل العدل المناسكة وإن تحرفوا الشهادة ،التعصب على ترك العدل العدل المناسكة وإن تحرفوا الشهادة ،التعصب على ترك العدل ال



اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

أو تعرضوا ،بألسنتكم فتأتوا بها على غير حقيقتها فإن الله تعالى كان ،عنها بترك أدائها أو بكتمانها وسيجازيكم بها،عليمًا بدقائق أعمالكم

عدل وانصاف پر مضبوطی سے /اے ایمان والو جم جانے والے اور خوشنودی مولا کے لئے سچی گو وہ خود تمہارے ،گواہی دینے والے بن جاؤ اپنے خلاف ہو یا اپنے ماں باپ کے یا رشتہ دار وہ شخص اگر امیر ہو تو اور فقیر ،عزیزوں کے ،ہو تو دونوں کے ساتھ الله کو زیادہ تعلق ہے اس لئے تم خواہش نفس کے پیچھے یڑ کر انصاف نہ چھوڑ دینا اور اگر تم نے کج بیانی یا پہلو تہی کی تو جان لو کہ جو کچھ تم کرو Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium

W Edit with WPS Office

Jamela, Khadija Kerima.....- 56 -

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

گے الله تعالیٰ اس سے پوری طرح باخبر ہے

O you who believe! Stand out firmly for justice, as witnesses to Allah , even though it be against yourselves, or your parents, or your kin, be he rich or poor, Allah is a Better Protector to both (than you). So follow not the lusts (of your hearts), lest you may avoid justice, and if you distort your witness or refuse to give it, verily, Allah is Ever Well-Acquainted with what you do.

ওহে যারা ঈমান এনেছ/ বিশ্বাস স্থাপন করো আল্লাহ্ তি ও তাঁর রসূলে, ও কিতাবে যা তিনি নাযিল করেছেন তাঁর রসূলের কাছে, আর যে গ্রন্থ তিনি অবতারণ করেছিলেন এর আগে। আর যে কেউ অবিশ্বাস করে আল্লাহ্ তি ও তাঁর ফিরিশ্তাগণে, ও তাঁর কিতাবসমূহে ও তাঁর রসূলগণে, ও আখেরাতের দিনে, -- সে তাহলে নিশ্চয়ই চলে গেছে সুদূর বিপথে।

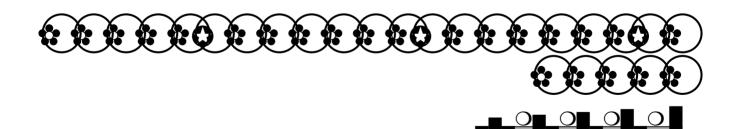
Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 57 -



Al-Qalam (68:4) بساللہ وَ إِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিংसंदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ऐ ईमान लानेवालों / अल्लाह ॐ के लिए गवाही देते हुए इनसाफ़ पर मज़बूती के साथ जमे रहो, चाहे वह स्वयं तुम्हारे अपने या माँ बाप और नातेदारों के विरुद्ध ही क्यों न हो। कोई धनवान हो या निर्धन (जिसके विरुद्ध तुम्हें गवाही देनी पड़े) अल्लाह ॐ को उनसे (तुमसे कहीं बढ़कर) निकटता का सम्बन्ध है, तो तुम अपनी इच्छा के अनुपालन में न्याय से न हटो, क्योंकि यदि तुम हेर-फेर करोगे या कतराओंगे, तो जो कुछ तुम करते हो अल्लाह ॐ को उसकी ख़बर रहेगी



Ash-Shura (42:17) بسرالله بسرالله اللحم

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 58 -



Al-Qalam (68:4) ساللہ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقِ عَظِيمِ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর্ নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

اللهُ الذي أنزلَ الكِتَٰبَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قريبٌ

الله الذي أنزل القرآن وسائر الكتب المنزلة ب وأنزل الميزان وهو العدل؛ ليحكم بين ،الصدق وأي شيء يدريك ويُعْلمك لعل الناس بالإنصاف الساعة التي تقوم فيها القيامة قريب؟

الله تعالیٰ نے حق کے ساتھ کتاب نازل فرمائی اور آپ کو کیا خبر (اتاری ہے) ہے اور ترازو بھی شاید قیامت قریب ہی ہو

It is Allah Who has sent down the Book (the Quran) in truth, and the Balance (i.e. to act justly).

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 59 -



Al-Qalam (68:4) اللهم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

And what can make you know that perhaps the Hour is close at hand?

আল্লাহ্ 👺 ই তিনি যিনি সত্যসহ এই গ্রন্থ অবতারণ করেছেন আর দাঁডিপাল্লা। আর কী তোমাকে জানাতে পারে -- সম্ভবতঃ ঘডিঘন্টা আসন্ন।

वह अल्लाह 🐲 ही है जिसने हक़ के साथ किताब और तुला अवतरित की। और तुम्हें क्या मालूम कदाचित क़ियामत की घड़ी निकट ही आ लगी हो

Al-Hadid (57:25)

لقدْ أَرْسَلْنَا رُسُلْنَا بِٱلْبَيِّنَٰتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْمِيزَانَ لِيَقُومَ ٱلنَّاسُ بِٱلقِسْطِ وَأَنزَلْنَا ٱلْحَدِيدَ

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela, Khadija Kerima.....- 60 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

فِيهِ بَأْسُ شَدِيدٌ وَمَنَفِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلُمَ ٱللهُ مَن يَنصُرُهُۥ وَرُسُلُهُۥ بِٱلْغَيْبِ إِنَّ ٱللهَ قُوِى عَزِيرٌ

وأنزلنا معهم ،لقد أرسلنا رسلنا بالحجج الواضحات وأنزلنا الميزان؛ ليتعامل ،الكتاب بالأحكام والشرائع فيه قوة ، وأنزلنا لهم الحديد،الناس بينهم بالعدل وليعلم الله علمًا ، ومنافع للناس متعددة،شديدة إن ظاهرًا للخلق من ينصر دينه ورسله بالغيب عزيز لا يغائب،الله قوي لا يُقْهَر

یقیناً ہم نے اپنے پیغمبروں کو کھلی دلیلیں دے کر بھیجا اور ان کے ساتھ کتاب اور میزان نازل فرمایا تاکہ لوگ عدل پر قائم رہیں۔ (ترازو)

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 61 -



﴿ ﴿ اللَّهُمُ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقَ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

اور ہم نے لوہے کو اتارا جس میں سخت ہیبت (بہت سے) وقوت ہے اور لوگوں کے لیے اور بھی فائدے ہیں اور اس لیے بھی کہ الله جان لے کہ اس کی اور اس کے رسولوں کی مدد بےدیکھے بیشک الله قوت والا اور زبردست ،کون کرتا ہے بیشک الله قوت والا اور زبردست ،کون کرتا ہے

Indeed We have sent Our Messengers with clear proofs, and revealed with them the Scripture and the Balance (justice) that mankind may keep up justice. And We brought forth iron wherein is mighty power (in matters of war), as well as many benefits for mankind, that Allah may test who it is that will help Him (His religion), and His Messengers in the unseen. Verily, Allah is All-Strong, All-Mighty.

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 62 -



Al-Qalam (68:4) ہسلالیہ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

আমরা ৺তো আমাদের রসূলগণকে পাঠিয়ে দিয়েছিলাম সুস্পষ্ট প্রমাণাদি দিয়ে, আর তাঁদের সঙ্গে আমরা৺ অবতারণ করেছিলাম ধর্মগ্রন্থ ও মানদন্ড যাতে লোকেরা ন্যায়বিচার প্রতিষ্ঠা করতে পারে, আর আমরা৺ লোহা পাঠিয়েছি যাতে রয়েছে বিরাট শক্তিমত্তা ও মানুষের জন্য উপকারিতা, আর যেন আল্লাহ্৺ ৺জানতে পারেন কে তাঁকে ও তাঁর রসূলগণকে অগোচরেও সাহায্য করে। নিঃসন্দেহ আল্লাহ্৺ মহাবলীয়ান, মহাশক্তিশালী।

निश्चय ही हम बी कि अपने रसूलों कि को स्पष्ट प्रमाणों के साथ भेजा और उनके लिए किताब और तुला उतारी, तािक लोग इनसाफ़ पर क़ायम हों। और लोहा भी उतारा, जिसमें बड़ी दहशत है और लोगों के लिए कितने ही लाभ है. और किताब एवं तुला इसिलए भी उतारी) तािक अल्लाह जान ले कि कौन परोक्ष में रहते हुए उसकी और उसके रसूलों की सहायता करता है। निश्चय ही अल्लाह शिक्तशाली, प्रभुत्वशाली है

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 63 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Ar-Rahmaan (55:7) بسراللهم بالرجمان

وَٱلسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ ٱلْمِيرَانَ

ووضع في الأرض ،والسماء رفعها فوق الأرض ِالعدل الذي أمر به وشرعه لعباده

اسی نے آسمان کو بلند کیا اور اسی نے ترازو رکھی

And the heaven He الله has raised high, and He has set up the Balance.

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 64 -



Al-Qalam (68:4) ساللہ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

আর আকাশকে, -- তিনি জিতাকে সমুচ্চ করেছেন, আর তিনি জিত্যাপন করেছেন দাঁড়িপাল্লা।

उस्याधिक ने आकाश को ऊँचा किया और संतुलन स्थापित किया -



Ar-Rahmaan (55:8) بسراللهم باللحم

أَلَّا تَطْغُواْ فِي ٱلْمِيزَانِ

وأقيموا ،لئلا تعتدوا وتخونوا مَن وَزَنتم له ولا تُنْقِصوا الميزان إذا وَزَنتم ،الوزن بالعدل للناس

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 65 -



Al-Qalam (68:4) بسلالی و آثک لعلی خلق عظیم اور بیشک تو بہت بڑے عمدہ ₍اخلاق پر ہے nd verily, you (O Muhammad SAW) are on an evalted standard

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

تاکہ تم تولنے میں تجاوز نہ کرو

In order that you may not transgress (due) balance.

যেন তোমরা মাপকাঠিতে উল্লঙ্ঘন না করো।

कि तुम भी तुला में सीमा का उल्लंघन न करो

Ar-Rahmaan (55:9) بسلاللهم

<u> الرحمان</u>

وَأُقِيمُوا ٱلوَرْنَ بِٱلقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا ٱلمِيرَانَ

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 66 -



Al-Qalam (68:4) بساللہ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

وأقيموا الوزن ،لئلا تعتدوا وتخونوا مَن وَرَنتم له ولا تُنْقِصوا الميزان إذا وَرَنتم للناس،بالعدل

انصاف کے ساتھ وزن کو ٹھیک رکھو اور تول میں کم نہ دو

And observe the weight with equity and do not make the balance deficient.

আর ওজন সঠিকভাবে কায়েম করো, আর মাপজোখে কমতি করো না।

न्याय के साथ ठीक-ठीक तौलो और तौल में कमी न करो।

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 67 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিংसंदेह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Al-Anbiyaa (21:47) بسااللهم اللحمون

تُظلّمُ فَلَا ٱلْقِيلُمَةِ لِيَوْمِ ٱلقِسْطَ ٱلْمَوْزِينَ وَنَضَعُ خَرْدَلِ مِنْ حَبّةٍ مِثْقَالَ كَانَ وَإِن شَيْءًا نَقْسٌ خَرْدَلٍ مِنْ حَبّةٍ مِثْقَالَ كَانَ وَإِن شَيْءًا نَقْسٌ حَسْبِين بِنَا وَكَفَى بِهَا أَتَيْنَا

يوم في للحساب العادل الميزان تعالى الله ويضع وإن شيئًا، غيرهم ولا هؤلاء يظلم ولا القيامة، اعتبرت شر أو خير مِن ذرة قدْرَ العمل هذا كان أعمال محصيًا بالله وكفى صاحبها حساب في عليها لهم ومجازيًا عباده،

گے رکھیں لا میں درمیان ہم دن کے قیامت Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 68 -



سِلِلْهُم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُق عَظيم

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেট্রে নদ एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

پر کسی پھر کو۔ ترازو والی تولنے ٹھیک ٹھیک ایک اگر اور گا۔ جائے کیا نہ ظلم بھی کچھ لا اسے ہم ہوگا عمل بھی برابر کے دانے کے رائی و کرنے حساب ہیں کافی ہم اور گے، کریں حاضر الے

And We الله shall set up balances of justice on the Day of Resurrection, then none will be dealt with unjustly in anything. And if there be the weight of a mustard seed, We الله will bring it. And Sufficient are We

আর কিয়ামতের দিনে আমরা ৠ ন্যায়বিচারের মানদন্ড স্থাপন করব, সেজন্য কারো প্রতি এতটুকুও অন্যায় করা হবে না। আর যদি তা সরসে-বীজের ওজন পরিমাণও হয় আমরা প্রা সেটা নিয়ে আসব। আর

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 69 -



Al-Qalam (68:4) اللهم وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

হিসাব গ্রহণকারীরূপে আমরা^{ঞ্জ}ই যথেষ্ট।

और हमﷺ बज़नी, अच्छे न्यायपूर्ण कामों को क़ियामत के दिन के लिए रख रहे है। फिर किसी व्यक्ति पर कुछ भी जुल्म न होगा, यद्यपि वह (कर्म) राई के दाने के बराबर हो, हम उसे ला उपस्थित करेंगे। और हिसाब करने के लिए हम ﷺ हम है।

Al-A'raaf (7:8)

وَٱلْوَرْنُ يَوْمَئِذٍ ٱلْحَقُّ فَمَن ثقلت مَوْزِينُهُ وَأُولَٰئِكَ هُمُ ٱلمُقْلِحُونَ

ووزن أعمال الناس يوم القيامة يكون بميزان

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela, Khadija Kerima.....- 70 -



ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقِ عَظِيمِ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

فمن ،حقيقي بالعدل والقسط الذي لا ظلم فيه فأولئك هم ـلكثرة حسناته ـ ثقلت موازين أعماله الفائزون

اور اس روز وزن بھی برحق ہے پھر جس شخص کا پلا بھاری ہوگا سو ایسے لوگ کامیاب ہوں گے

And the weighing on that day (Day of Resurrection) will be the true (weighing). So as for those whose scale (of good deeds) will be heavy, they will be the successful (by entering Paradise).

আর সেদিন ওজন হবে সঠিকভাবে। কাজেই যার পাল্লা ভারী হবে তারাই তবে হবে সফলকাম।

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 71 -



اللهم وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

और बिल्कुल पक्का-सच्चा वज़न उसी दिन होगा। अतः जिनके कर्म वज़न में भारी होंगे, वही सफलता प्राप्त करेंगे

Al-Muminoon (23:102)



فَمَن ثَقَلَتْ مَوْزِينُهُۥ فَأُولَّئِكَ هُمُ ٱلمُقْلِحُونَ

فمن كثرت حسناته وثقلت بها موازين أعماله . فأولئك هم الفائزون بالجنة،عند الحساب

جن کی ترازو کا پلہ بھاری ہوگیا وہ تو نجات والے ہوگئے

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 72 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Then, those whose scales (of good deeds) are heavy, - these, they are the successful.

কাজেই যাদের পাল্লা ভারী হবে তারা নিজেরাই তবে হচ্ছে সফলকাম।

फिर जिनके पलड़े भारी हुए तो वही हैं जो सफल।

Al-A'raaf (7:9)

وَمَنْ خَقَتْ مَوْزِينُهُ وَأُوْلَئِكَ ٱلذِينَ خَسِرُوٓا الْفُسَهُم بِمَا كَاثُوا بِـ النِّنِنَا يَظْلِمُونَ أَنْفُسَهُم بِمَا كَاثُوا بِـ النِّنِنَا يَظْلِمُونَ

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 73 -



Al-Qalam (68:4)

ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقِ عَظِيمِ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

۔لکثرۃ سیئاتہ۔ ومن خَقَت موازین أعماله فأولئك هم الذین أضاعوا حظهم من رضوان بسبب تجاوزهم الحد بجحد آیات ،الله تعالی الله تعالی وعدم الانقیاد لها

اور جس شخص کا پلا ہلکا ہوگا سو یہ وہ لوگ ہوں گے جنہوں نے اپنا نقصان کرلیا بسبب اس کے کہ ہماری آیتوں کے ساتھ ظلم کرتے تھے

And as for those whose scale will be light, they are those who will lose their ownselves (by

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 74 -



Al-Qalam (68:4) ہور ہور ہے۔ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے۔

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

entering Hell) because they denied and rejected Our Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.).

আর যার পাল্লা হাল্কা হবে এরাই তবে তারা যারা তাদের আত্মার ক্ষতি সাধন করেছে, কেননা তারা আমাদের নির্দেশাবলীর প্রতি অন্যায় করেছিল।

और वे लोग जिनके कर्म वज़न में हलके होंगे, तो वही वे लोग हैं, जिन्होंने अपने आपको घाटे में डाला, क्योंकि वे हमारी आयतों का इनकार और अपने ऊपर अत्याचार करते रहे



Al-Muminoon (23:103)



Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 75 -



Al-Qalam (68:4)

اللهم وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُق عَظِيم

اور بیشک تو بہّت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মের্টের নদ एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

وَمَنْ خَقَتْ مَوْزِينُهُۥ فَأُولَٰئِكَ ٱلذِينَ خَسِرُوٓا الْفَسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَلِدُونَ الْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَلِدُونَ

ورجحت ،ومن قلت حسناته في الميزان فأولئك هم الذين ، وأعظمها الشرك،سيئاته في نار جهنم خالدون،خابوا وخسروا أنفسهم

اور جن کے ترازو کا پلہ ہلکا ہوگیا یہ ہیں وہ جنہوں نے اپنا نقصان آپ کر لیا جو ہمیشہ کے لئے جہنم واصل ہوئے

And those whose scales (of good deeds) are light,

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 76 -



Al-Qalam (68:4) ہور ہور ہے۔ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے۔

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। নিस्संदेह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

they are those who lose their ownselves, in Hell will they abide.

আর যাদের পাল্লা হাল্কা হবে এরাই তবে তারা যারা নিজেদের ক্ষতিসাধন করেছে, তারা জাহান্নামে থাকবে দীর্ঘকাল।

रहे वे लोग जिनके पलड़े हल्के हुए, तो वही है जिन्होंने अपने आपको घाटे में डाला। वे सदैव जहन्नम में रहेंगे

<u>O O O O</u>

Al-Muminoon (23:104)

بس<u>االلهم</u> <u>الرحم</u>ن

تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ ٱلنَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَلِحُونَ

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 77 -



Al-Qalam (68:4)

﴿ اللَّٰهُمُ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقَ عَظِيمِ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

وهم فيها عابسون ،تحْرقُ النار وجوههم . وبرزت أسنانهم،تقلصَتْ شفاههم

ان کے چہروں کو آگ جھلستی رہے گی اور وہ وہاں بدشکل بنے ہوئے ہوں گے

The Fire will burn their faces, and therein they will grin, with displaced lips (disfigured).

আগুন তাদের মুখ পুড়িয়ে দেবে। আর তারা সেখানে হবে বিকৃত₋বীভৎস।

आग उनके चेहरों को झुलसा देगी और उसमें उनके मुँह विकृत हो रहे होंगे

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 78 -



Al-Qalam (68:4) ہسلالیہ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے۔ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے۔

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর্ নিঃসন্দেহ তুমি সুমুহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो



Al-Muminoon (23:105)

بس<u>ا الله</u>م <u>الرحمن</u>

أَلَمْ تَكُنْ ءَايَٰتِى تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنتُم بِهَا تُكَدِّبُونَ

ألم تكن آيات القرآن تتلى عليكم يقال لهم فكنتم بها تكذبون؟،في الدنيا

کیا میری آیتیں تمہارے سامنے تلاوت نہیں کی جاتی تھیں؟ پھر بھی تم انہیں جھٹلاتے تھے

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 79 -



Al-Qalam (68:4) ہسلالی وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِیم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

"Were not My "Verses (this Quran) recited to you, and then you used to deny them?"

তোমরা কি এমন যে আমার[∰] বাণীসমূহ তোমাদের কাছে পাঠ করা হয় নি, যে₋জন্যে তোমরা সে₋সব প্রত্যাখ্যান করতে?"

(कहा जाएगा,) 'क्या तुम्हें मेरी आयातें सुनाई नहीं जाती थी, तो तुम उन्हें झुठलाते थे?''

<u>O O O O</u>

Al-Qaari'a (101:6)

بس<u>االله</u>م <u>الرحم</u>ن

فأمّا مَن ثقلت مَوزينه و

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 80 -



Al-Qalam (68:4) ساللهي وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

فأما من رجحت موازين حسناته . فهو في حياة مرضية في الجنة،

پھر جس کے پلڑے بھاری ہوں گے

Then as for him whose balance (of good deeds) will be heavy,

সুতরাং তার ক্ষেত্রে যার পাল্লা ভারী হবে, --

फिर जिस किसी के वज़न भारी होंगे,

Al-Qaari'a (101:7)

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 81 -



Al-Qalam (68:4)

﴿ اللَّٰهُمُ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقَ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो



فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ

فهو في ،فأما من رجحت موازين حسناته حياة مرضية في الجنة

وہ تو دل پسند آرام کی زندگی میں ہوگا

He will live a pleasant life (in Paradise).

সে(bhalo manus) তো তখন হবে সন্তোষজনক জীবনযাপনে।

वह(Momin) मनभाते जीवन में रहेगा

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 82 -



Al-Qalam (68:4) بساللہ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Al-Qaari'a (101:8) بسرالله بسرالله اللاحمة

وَأُمَّا مَنْ خَقَتْ مَوْزِينُهُۥ

ورجحت ،وأما من خفت موازين حسناته ِ فمأواه جهنم،موازين سيئاته

اور جس کے پلڑے ہلکے ہوں گے

But as for him whose balance (of good deeds) will be light,

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 83 -



Al-Qalam (68:4) بسلطی و آنک لعلی خلق عظیم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے معدہ معامرہ معروب معروبات کا 40 معروبات کے سانتوں اور

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

কিন্ত তার ক্ষেত্রে যার পাল্লা হবে হাল্কা --

और रहा वह व्यक्ति जिसके वज़न हलके होंगे,

Al-Qaari'a (101:9) بسااللهم بساللهم

فأمّه هاوية

ورجحت ،وأما من خفت موازین حسناته ِ فمأواه جهنم،موازین سیئاته

اس کا ٹھکانا ہاویہ ہے

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 84 -



اللهم (68:4) Al-Qalam (68:4) بسلطهم وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

He(Man) will have his home in Hawiyah (pit, i.e. Hell).

তার(manus) মাতা হবে হাবিয়াহ্।

उस(insaan)की माँ होगी गहरा खडु

Al-Qaari'a (101:10) بسراللهم الاجتمان

وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا هِيَهُ

ما هذه الهاوية؟ ـأيها الرسول ـ وما أدراك

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 85 -



Al-Qalam (68:4) ہسلالیم اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

تجھے کیا معلوم کہ وہ کیا ہے

And what will make you know what it is?

হায়, কি করে তোমাকে বোঝানো যাবে কী সেই/

और तुम्हें क्या मालूम कि वह क्या है?

Al-Qaari'a (101:11) بساالله بساالله

تارٌ حَامِيَةٌ

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 86 -



Al-Qalam (68:4)

اللهم وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

إنها نار قد حَمِيت من الوقود عليها

(ہے) وہ تند وتیز آگ

(It is) a hot blazing Fire!

জ্বলন্ত আগুন।

आग है दहकती हुई

Al-Humaza (104:3) بسراللهم بسراللهم

يَحْسَبُ أَنَّ مَالُهُۥٓ أَخْلُدَهُۥ

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 87 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

،يظن أنه ضَمِنَ لنفسه بهذا المال الذي جمعه الخلود في الدنيا والإفلات من الحساب

وہ سمجھتا ہے کہ اس کا مال اس کے پاس سدا رہے گا

He_the man_ thinks that his wealth will make him last forever!

সে maanus ভাবছে যে তার ধনসম্পত্তি তাকে অমর করবে।

समझता है manushya कि उसके माल ने उसे अमर कर

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 88 -



Al-Qalam (68:4) ہسلالیہ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے۔ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے۔

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

दिया

Al-Humaza (104:4) بسراللهم اللحمون

كلا ليُنبُدَن فِي ٱلحُطمَةِ

ليُطرحن في النار التي ،ليس الأمر كما ظن تهشم كل ما يُلقى فيها

ہرگز نہیں یہ تو ضرور توڑ پھوڑ دینے والی آگ میں پھینک دیا جائے گا

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 89 -



Al-Qalam (68:4) ساللہ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Nay! Verily, he will be thrown into the crushing Fire.

কখনো না/ তাকে অবশ্যই নিক্ষেপ করা হবে সর্বনাশা দুর্ঘটনায়।

> कदापि नहीं, वह चूर-चूर कर देनेवाली में फेंक दिया जाएगा,

Al-Humaza (104:5) بسرالله الراجيمان

وَمَا أَدْرَبُكَ مَا ٱلحُطْمَةُ

ما حقيقة النار؟_أيها الرسول_ وما أدراك

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 90 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

اور تجھے کیا معلوم کہ ایسی آگ کیا ہوگی؟

And what will make you know what the crushing Fire is?

আর কিসে তোমাকে বোঝানো যাবে সেই হুতামাহ্ কি?

और तुम्हें क्या मालूम कि वह चूर-चूर कर देनेवाली क्या है?



Al-Humaza (104:6) بسرالله بسرالله الالحيم

تارُ ٱللهِ ٱلمُوقَدَةُ

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 91 -



Al-Qalam (68:4) ساللہ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর্ নিঃসন্দেহ তুমি সুমুহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

إنها نار الله الموقدة التي من شدتها تنقُذ من الأجسام إلى القلوب

وہ الله تعالیٰ کی سلگائی ہوئی آگ ہوگی

The fire of Allah , kindled,

তা আল্লাহ্ 🕬 র হুতাশন, প্রজ্জ্বলিত রয়েছে 💷

वह अल्लाह की दहकाई हुई आग है,

Al-Humaza (104:7) بسراللهم بسراللهم

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 92 -



Al-Qalam (68:4) ہسلالیہ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے۔ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے۔

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ٱلتِي تطلِعُ عَلَى ٱللَّفْدِدَةِ

إنها نار الله الموقدة التي من شدتها تنقّد من الأجسام إلى القلوب

جو دلوں پر چڑھتی چلی جائے گی

Which leaps up over the hearts,

যা উদিত হয়েছে হৃদয়ের উপরে।

जो झाँक लेती है दिलों को

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 93 -



اللهم (68:4) Al-Qalam (68:4) بسلطهم وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُق عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

आत्र ।निःअल्पर पूर्विस भूसरान ठात्रत्व आयाष्ठ्य। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Al-Humaza (104:8)

بس<u>االلهم</u> <u>الرحمن</u>

إِتَّهَا عَلَيْهُم مُؤْصَدَةٌ

إنها عليهم مطبّقة في سلاسل وأغلال مطوّلة؛ لئلا يخرجوا منها

وہ ان پر ہر طرف سے بند کی ہوئی ہوگی

Verily, it shall be closed in on them,

নিঃসন্দেহ এটি হচ্ছে তাদের চারপাশে এক বেড়া --

वह उनपर ढाँककर बन्द कर दी गई होगी, Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 94 -



Al-Qalam (68:4) بساللہ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Al-Humaza (104:9) بسرالله بسرالله اللحيم

فِي عَمَدٍ مُمَدّدَةٍ

إنها عليهم مطبّقة في سلاسل وأغلال مطوّلة؛ لللا يخرجوا منها

بڑے بڑے ستونوں میں

In pillars stretched forth (i.e. they will be punished in the Fire with pillars, etc.).

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 95 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِتْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

সারিসারি খুটিরঁ ভেতরে।

लम्बे-लम्बे स्तम्भों में

Al-A'raaf (7:10<u>)</u> بسارالله باللخمون

وَلَقَدْ مَكَنَّكُمْ فِي ٱلأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعْيِشَ وَلِقَدْ مَكَنَّكُمْ فِيهَا مَعْيِشَ وَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ

وجعلناها ، في الأرض_أيها الناس_ ولقد مكنّا لكم وجعلنا لكم فيها ما تعيشون به من ،قرارًا لكم ومع ذلك فشكركم لنعم الله ،مطاعم ومشارب قليل

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 96 -



Al-Qalam (68:4) ہساللہ وَ إِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। নিस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

اور بے شک ہم نے تم کو زمین پر رہنے کی جگہ دی اور ہم نے تمہارے لئے اس میں سامان رزق تم لوگ بہت ہی کم شکر کرتے ہو،پیدا کیا

And surely, We gave you authority on the earth and appointed for you therein provisions (for your life). Little thanks do you give.

আর আমরা তো পৃথিবীতে তোমাদের প্রতিষ্ঠিত করেছি, আর তোমাদের জন্য তাতে করেছি জীবিকার ব্যবস্থা। অল্পই সেইটুকু যা কৃতজ্ঞতা তোমার জ্ঞাপন করো।

और हमने धरती में तुम्हें अधिकार दिया और उसमें तुम्हारे लिए जीवन-सामग्री रखी। तुम कृतज्ञता थोड़े ही दिखाते हो

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 97 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Al-Kahf (18:105) بسراللهم اللحيم

أُولَٰئِكَ ٱلذِينَ كَفَرُوا بِأَيْتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِۦ فُحَبِطَتْ أَولَٰئِكَ ٱلْذِينَ كَفَرُوا بِأَيْتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِۦ فُحَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فُلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَٰمَةِ وَزْنَا

أولئك الأخسرون أعمالا هم الذين جحدوا بآيات
، وأنكروا لقاءه يوم القيامة،ربهم وكدّبوا بها
فلا نقيم لهم يوم ،فبطلت أعمالهم؛ بسبب كفرهم
القيامة قدرًا

یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کی اس لئے ،آیتوں اور اس کی ملاقات سے کفر کیا

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 98 -



(68:4) Al-Qalam بساللہ وَإِتْكَ لَعَلَى خُلُق عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>নিस्संदेह तम एक महान नैतिकता</u> के शिखर पर हो

ان کے اعمال غارت ہوگئے پس قیامت کے دن ہم ان کا کوئی وزن قائم نہ کریں گے

"They are those who deny the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) of their Lord and the Meeting with Him (in the Hereafter). So their works are in vain, and on the Day of Resurrection, We shall not give them any weight.

এরাই তারা যারা অবিশ্বাস করে তাদের প্রভুর বিষয়ে, নির্দেশাবলীতে ও তাঁর ্প সাথে সাক্ষাতের বিষয়ে, ফলে তাদের ক্রিয়াকর্ম ব্যর্থ হয়ে যায়, সুতরাং তাদের জন্য আমরা কিয়ামতের দিনে কোনো দাঁড়িপাল্লা খাড়া কবব না।

यही वे लोग है जिन्होंने अपने रब औं किया। आयतों का और उसकी किया। अतः उनके Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima.......- 99 -



Al-Qalam (68:4) بساللہ وَ إِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর্ নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

कर्म जान को लागू हुए, तो हम क़ियामत के दिन उन्हें कोई वज़न न देंगे

Al-Kahf (18:106) بسلاللهم باللجمان

<u>َدْلِكَ جَزَآوُهُمْ جَهَنّمُ بِمَا كَفَرُوا ْ وَٱتَّخَذُوٓا ْ ءَابَّتِى</u> وَرُسُلِى هُزُوًا

ذلك المذكور من حبوط أعمالهم جزاؤهم نار جهنم ؛ بسبب كفرهم بالله واتخاذهم آياته وحجج رسله استهزاءً وسخرية

حال یہ ہے کہ ان کا بدلہ جہنم ہے کیونکہ Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima.....- 100 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

انہوں نے کفر کیا اور میری آیتوں اور میرے رسولوں کو مذاق میں اڑایا

"That shall be their recompense, Hell; because they disbelieved and took My Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) and My Messengers by way of jest and mockery.

এটাই তো, -- তাদের প্রাপ্য হচ্ছে জাহান্নাম যেহেতু তারা অবিশ্বাস পোষণ করেছিল এবং আমার নির্দেশাবলী ও আমার রসূলগণ ব্রিকে তারা তুচ্ছ-তাচ্ছিল্য করেছিল।

उनका बदला वही जहन्नम है, इसलिए कि उन्होंने कुफ़्र की नीति अपनाई और मेरी आयतों और मेरे रसूलों का उपहास किया



Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 101 -



Al-Qalam (68:4) ہسلالیہ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

> Al-Kahf (18:107) بسرالله بسرالله

إِنَّ ٱلذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَٰتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّتُ ٱلفِرْدَوْسِ تُرُلًا

وعملوا ، وصدّقوا رسلي،إن الذين آمنوا بي . لهم أعلى الجنة وأفضلها منزلا،الصالحات

جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے کام بھی اچھے کیے یقیناً ان کے لئے الفردوس کے باغات کی مہمانی ہے

"Verily! Those who believe (in the Oneness of Allah Islamic Monotheism) and do righteous

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 102 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
निस्संदेह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

deeds, shall have the Gardens of Al-Firdaus (the Paradise) for their entertainment.

নিঃসন্দেহ যারা ঈমান এনেছে ও সৎকর্ম করছে তাদের জন্য রয়েছে বেহেশতের বাগান অভ্যর্থনার কারণে, --

निश्चय ही जो लोग ईमान लाए और उन्होंने अच्छे कर्म किए उनके आतिथ्य के लिए फ़िरदौस के बाग़ होंगे,

Al-Kahf (18:108) بسارلهم اللاحمن

خَلِدِينَ فِيهَا لَا يَبْعُونَ عَنْهَا حِوَلًا

لا يريدون عنها تحوُّلا؛ لرغبتهم ،خالدين فيها أبدًا

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 103 -



Al-Qalam (68:4) ہسلالیہ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے۔ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے۔

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

فيها وحبهم لها

جہاں وہ ہمیشہ رہا کریں گے جس جگہ کو بدلنے کا کبھی بھی ان کا ارادہ ہی نہ ہوگا

"Wherein they shall dwell (forever). No desire will they have to be removed therefrom."

তারা সেখানে থাকবে স্থায়ীভাবে, সেখান থেকে কোনো পরিবর্তন তারা চাইবে না।

जिनमें वे सदैव रहेंगे, वहाँ से हटना न चाहेंगे।"

Al-Kahf (18:109) بسرالله الاحتمان

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 104 -



Al-Qalam (68:4) ساللهم وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقَ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিংমার্বিह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

قل لوْ كَانَ ٱلبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَٰتِ رَبِّى لَنَفِدَ ٱلبَحْرُ قُلْلَ أَن تَنقَدَ كَلِمَٰتُ رَبِّى وَلُوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِۦ مَدَدًا

لو كان ماء البحر حبرًا للأقلا: -أيها الرسول - قل لنفِد ماء البحر قبل ،م التي يكتب بها كلام الله ولو جئنا بمثل البحر بحارًا ،أن تنفد كلمات الله وفي الآية إثبات صفة الكلام لله أخرى مدرًا له عقيقة كما يليق بجلاله وكماله -تعالى -

کہہ دیجئے کہ اگر میرے پروردگار کی باتوں کے لکھنے کے لئے سمندر سیاہی بن جائے تو وہ بھی میرے رب کی باتوں کے ختم ہونے سے پہلے ہی گو ہم اسی جیسا اور بھی ،ختم ہو جائے گا

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 105 -



Al-Qalam (68:4) اللهم وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

اس کی مدد میں لے آئیں

Say (O Muhammad SAW) to mankind). "If the sea were ink for (writing) the Words of my Lord, surely, the sea would be exhausted before the Words of my Lord سير would be finished, even if we brought (another sea) like it for its aid."

বলো __ 'সাগর যদি কালি হয়ে যেত আমার প্রভুরঋা 🏙 কলিমাহ্র জন্য তবে নিশ্চয়ই সাগর নিঃশেষ হয়ে যেত আমার প্রভুর কলিমাহ্ শেষ হওয়ার আগে ্র যদিও বা আমরা তার মতো আরেকটি আনতাম যোগ করতে।

कहो, 'यदि समुद्र मेरे रब के बोल को लिखने के लिए रोशनाई हो जाए तो इससे पहले कि मेरे रब के बोल समाप्त हों, समुद्र ही समाप्त हो जाएगा। यद्यपि हम उसके सदृश्य एक और भी समुद्र उसके साथ ला मिलाएँ।"

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela, Khadija Kerima.....- 106 -



(68:4) Al-Qalam سلالیم وَإِتْكَ لَعَلَیٰ خُلُق عَظیم اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Al-Kahf (18:110) بسراللهم الرحيم

قُلْ إِتَمَاۤ أَنَا بَشَرُ مِّثُلُكُمْ يُوحَى ۚ إِلَى ٓ أَنَمَاۤ إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَال وَحِدُ قُمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَآءَ رَبِّهِ ِ قُلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَلِحًا وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ ٓ أَحَدًا

إنما أنا بشر : لهؤلاء المشركين -أيها الرسول - قل ، مثلكم يوحى إليّ من ربي أنما إلهكم إله واحد فمَن كان يخاف عذاب ربه ويرجو ثوابه يوم ولا ، فليعمل عملا صالحًا لربه موافقًا لشرعه،لقائه يشرك في العبادة معه أحدًا غيره

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 107 -



Al-Qalam (68:4)

﴿ اللَّٰهُمُ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقَ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

آپ کہہ دیجئے کہ میں تو تم جیسا ہی ایک میری جانب وحی کی جاتی ہے (ہاں) انسان ہوں۔ تو ،کہ سب کا معبود صرف ایک ہی معبود ہے جسے بھی اپنے پروردگار سے ملنے کی آرزو ہو اسے چاہئے کہ نیک اعمال کرے اور اپنے پروردگار کی عبادت میں کسی کو بھی شریک نہ کرے

Say (O Muhammad SAW): "I am only a man like you. It has been inspired to me that your Ilah (God) is One Ilah (God i.e. Allah). So whoever hopes for the Meeting with his Lord, let him work righteousness and associate none as a partner in the worship of his Lord.

বলো __ "আমি নিঃসন্দেহ তোমাদেরই মতন একজন মানুষ, আমার কাছে প্রত্যাদিষ্ট হয়েছে যে নিঃসন্দেহ Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 108 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

তোমাদের উপাস্য একক উপাস্য, সেজন্য যে কেউ তার প্রভুর সঙ্গে মুলাকাতের কামনা করে সে তবে সংকর্ম করুক এবং তার প্রভুর উপাসনায় অন্য কাউকেও শরীক না করুক।

कह दो, "मैं तो केवल तुम्हीं जैसा मनुष्य हूँ। मेरी ओर प्रकाशना की जाती है कि तुम्हारा पूज्य-प्रभु बस अकेला पूज्य-प्रभु है। अतः जो कोई अपने रब से मिलन की आशा रखता हो, उसे चाहिए कि अच्छा कर्म करे और अपने रब औ की बन्दगी में किसी को साझी न बनाए।"

<u>O</u> O O

Al-Kahf (18:100) بسارالله اللاعدة

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَفِرِينَ عَرْضًا

وأبرزناها لهم لنريهم سوء ،وعرضنا جهنم للكافرين

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 109 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

عاقبتهم

کافروں کے سامنے (بھی) اس دن ہم جہنم کو لاکھڑا کر دیں گے

And on that Day We shall present Hell to the disbelievers, plain to view,

আর সেই সময়ে আমরা-্ জাহান্নামকে বিছিয়ে দেব বিস্তীর্ণভাবে অবিশ্বাসীদের জন্য, --

अौर الله उस दिन जहन्नम को इनकार करनेवालों के सामने कर देंगे

<u>OOOOO</u>

Al-Kahf (18:101)

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 110 -



ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

بس<u>االلهم</u> <u>الرحيم</u>ل

<u>ٱلذينَ كانتْ أَعْيُنُهُمْ فِى غِطآءِ عَن ذِكْرِى وَكَانُواْ</u> لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

الذين كانت أعينهم في الدنيا في غطاء عن وكانوا لا يطيقون ،ذكري فلا تبصر آياتي سماع حججي الموصلة إلى الإيمان بي وبرسولي

جن کی آنکھیں میری یاد سے پردے میں سن بھی نہیں سکتے تھے(امر حق) تھی اور

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 111 -



Al-Qalam (68:4) ہور ہور ہے۔ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے۔

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).

যাদের চোখ ছিল আমার স্মারক সন্বন্ধে পর্দার আড়ালে আর যারা শুনতেও ছিল অপারগ।

जिनके नेत्र मेरी अनुस्मृति की ओर से परदे में थे और जो कुछ सुन भी नहीं सकते थे

Al-Kahf (18:102) بس<u>االله</u>م الرحيم

أَفُحَسِبَ ٱلذِينَ كَفَرُوٓا ۚ أَن يَتَّخِدُوا ْ عِبَادِى مِن دُ<u>ونِى ٓ</u> أَوْلِيَآءَ إِتّا أَعْتَدْنَا جَهَنّمَ لِلْكَفِرِينَ ثُرُلًا

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 112 -



Al-Qalam (68:4) ہساللہ وَإِتَكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

أفظن الذين كفروا بي أن يتخذوا عبادي آلهة من غيري؛ ليكونوا أولياء لهم؟ إنا أعتدنا نار جهنم للكافرين منزلا

کیا کافر یہ خیال کیے بیٹھے ہیں؟ کہ میرے سوا وہ میرے بندوں کو اپنا حمایتی بنا لیں گے ہم نے تو ان کفار کی مہمانی کے لئے (سنو) ؟ جہنم کو تیار کر رکھا ہے

Do then those who disbelieve think that they can take My slaves [i.e., the angels, Allah الله 's Messengers, Iesa (Jesus), son of Maryam (Mary), etc.] as Auliya' (lords, gods, protectors, etc.) besides Me الله ؟ Verily, We الله have prepared Hell as

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 113 -



اللهم (68:4) Al-Qalam (68:4) بسلطهم وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُق عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিংसंदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

an entertainment for the disbelievers (in the Oneness of Allah Islamic Monotheism).

যারা অবিশ্বাস পোষণ করে তারা কি ভাবে যে তারা আমার্ক্রার্ডিক ছেড়ে দিয়ে আমার প্রিক্রাদের অভিভাবকরূপে গ্রহণ করতে পারে? নিঃসন্দেহ আমরা জাহান্নামকে তৈরী করেছি অবিশ্বাসীদের জন্য অভ্যর্থনাস্বরূপ/

तो क्या इनकार करनेवाले इस ख़याल में हैं कि मुझसे कि हटकर मेरे बन्दों को अपना हिमायती बना लें? हम ऐसे इनकार करनेवालों के आतिथ्य-सत्कार के लिए जहन्नम तैयार कर रखा है

Al-Kahf (18:103) بسرالله الراحيم

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 114 -



Al-Qalam (68:4) بساللہ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

قَلْ هَلْ تُنَبِّئُكُم بِٱلأَحْسَرِينَ أَعْمَلُا

هل تُخبركم ؛ للناس محذرًا ـ أيها الرسول ـ قل بأخسر الناس أعمالا؟

میں تمہیں بتا (تم کہو تو) کہہ دیجئے کہ اگر دوں کہ باعتبار اعمال سب سے زیادہ خسارے میں کون ہیں؟

Say (O Muhammad SAW): "Shall We tell you the greatest losers in respect of (their) deeds?

বলো -- "আমর৺াা াঞ্চ কি তোমাদের জানিয়ে দেব কারা কর্মক্ষেত্রে সবচাইতে বেশি ক্ষতিগ্রস্ত?"

कहो, "क्या हमबी कि तुम्हें उन लोगों की ख़बर दें, जो Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 115 -



Al-Qalam (68:4) اللهم وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

अपने कर्मों की स्पष्ट से सबसे बढकर घाटा उठानेवाले हैं?

Al-Kahf (18:104)

بس<u>االله</u>م االدجمن

ٱلذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي ٱلْحَيَواةِ ٱلدُنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَتَّهُمْ يُحْسِنُونَ صَنْعًا

وهم ـ إنهم الذين ضلّ عملهم في الحياة الدنيا مشركو قومك وغيرهم ممن ضلّ سواء السبيل وهم یظنون ۔ فلم یکن علی هدی ولا صواب، أنهم محسنون في أعمالهم

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela, Khadija Kerima.....- 116 -



ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقِ عَظِيمِ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

وہ ہیں کہ جن کی دنیوی زندگی کی تمام تر کوششیں بیکار ہوگئیں اور وہ اسی گمان میں رہے کہ وہ بہت اچھے کام کر رہے ہیں

"Those whose efforts have been wasted in this life while they thought that they were acquiring good by their deeds!

এরাই তো এই দুনিয়ার জীবনে তাদের প্রচেষ্টা পন্ড করছে, অথচ তারা মনে করে যে তারা তো বেশ ভালো উৎপাদন করছে।

यो वे लोग है जिनका प्रयास सांसारिक जीवन में अकारथ गया और वे यही समझते है कि वे बहुत अच्छा कर्म कर रहे है

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 117 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Al-Kahf (18:105) بسارالله بساراللهم

<u>أُولَّئِكَ ٱلذِينَ كَفَرُوا ْ بِـاًيْتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ ـ فَحَبِطَتْ</u> أَعْمَلُهُمْ فُلَا ثَقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ ٱلقِيلَمَةِ وَرْتَا

أولئك الأخسرون أعمالا هم الذين جحدوا بآيات
، وأنكروا لقاءه يوم القيامة،ربهم وكذبوا بها
فلا نقيم لهم يوم ،فبطلت أعمالهم؛ بسبب كفرهم
القيامة قدرًا

یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کی اس لئے ،آیتوں اور اس کی ملاقات سے کفر کیا Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......



Al-Qalam (68:4) ہساللہ وَإِتْكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمِ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর্ নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ان کے اعمال غارت ہوگئے پس قیامت کے دن ہم ان کا کوئی وزن قائم نہ کریں گے

"They are those who deny the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) of their Lord and the Meeting with Him (in the Hereafter). So their works are in vain, and on the Day of Resurrection, We shall not give them any weight.

এরাই তারা যারা অবিশ্বাস করে তাদের প্রভুর
নির্দেশাবলীতে ও তাঁর সাথে সাক্ষাতের বিষয়ে, ফলে
তাদের ক্রিয়াকর্ম ব্যর্থ হয়ে যায়, সুতরাং তাদের জন্য
আমরা
ক্রিয়ামতের দিনে কোনো দাঁড়িপাল্লা খাড়া
করব না।

यही वे लोग है जिन्होंने अपने रबर्गी कि की आयतों का और उससे मिलन का इनकार किया। अतः उनके कर्म जान Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 119 -



Al-Qalam (68:4) بسلطهم وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

को लागू हुए, तो हम्बं कियामत के दिन उन्हें कोई वज़न न देंगे

Al-Kahf (18:106) بسارالله بسارالله

َّذَلِكَ جَرَآؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوا ۗ وَٱتَّخَذُوٓا ۗ ءَايَّتِي وَرُسُلِي هُزُوًا

ذلك المذكور مِن حبوط أعمالهم جزاؤهم نار جهنم ؛ بسبب كفرهم بالله واتخاذهم آياته وحجج رسله استهزاءً وسخرية

حال یہ ہے کہ ان کا بدلہ جہنم ہے کیونکہ

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 120 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

انہوں نے کفر کیا اور میری آیتوں اور میرے رسولوں کو مذاق میں اڑایا

"That shall be their recompense, Hell; because they disbelieved and took My Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) and My Messengers by way of jest and mockery.

এটাই তো, -- তাদের প্রাপ্য হচ্ছে জাহান্নাম যেহেতু তারা অবিশ্বাস পোষণ করেছিল এবং আমারاله নির্দেশাবলী ও আমারاله রসূলগণকে তারা তুচ্ছ-তাচ্ছিল্য করেছিল।

उनका बदला वही जहन्नम है, इसलिए कि उन्होंने कुफ़्र की नीति अपनाई और मेरी अपतों और मेरे अरसूलों का उपहास किया



Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 121 -



Al-Qalam (68:4) ﷺ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Yunus (10:54) بسرالله اللحمهان

وَلُوْ أَنَّ لِكُلِّ تَقْسِ ظَلَمَتْ مَا فِى ٱلْأَرْضِ لَأَقْتَدَتْ بِهِ وَأُسَرُوا ٱلنَّدَامَةَ لَمَّا رَأُوا ٱلْعَدَابَ وَقُضِىَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ بَالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

ولو أن لكل نفس أشركت وكفرت بالله جميع ما وأمكنها أن تجعله فداء لها من ذلك ،في الأرض وأخفى الذين ظلموا حسرتهم ،العذاب لافتدت به وقضى ،حين أبصروا عذاب الله واقعا بهم جميعًا وهم لا يُظلمون؛ لأن ،الله عز وجل بينهم بالعدل الله تعالى لا يعاقب أحدا إلا بذنبه

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 122 -



﴿ ﴿ اللَّهُمُ وَإِنَّكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

کے ، کیا ہے(شرک) جس نے ظلم،اور اگر ہر جان پاس اتنا ہو کہ ساری زمین بھر جائے تب بھی اس کو دے کر اپنی جان بچانے لگے اور جب عذاب کو دیکھیں گے تو پشیمانی کو پوشیدہ رکھیں گے۔ اور ان کا فیصلہ انصاف کے ساتھ ہوگا۔ اور ان پر ظلم نہ ہوگا

And if every person who had wronged (by disbelieving in Allah and by worshipping others besides Allah), possessed all that is on earth, and sought to ransom himself therewith (it will not be accepted), and they would feel in their hearts regret when they see the torment, and they will be judged with justice, and no wrong will be done unto them.

আর প্রতিটি লোকের, যে অন্যায় করেছে, তার যদি Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 123 -



Al-Qalam (68:4) ساللہ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিংसंदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

হতো পৃথিবীতে যা কিছু আছে সে অবশ্যই সেগুলো দিয়ে মুক্তি চাইত। আর তারা অনুতাপ অনুভব করবে যখন তারা শাস্তি দেখতে পাবে, কিন্তু তাদের সন্বন্ধে মীমাংসা করা হয়েছে ন্যায়সঙ্গত ভাবে, আর তাদের জুলুম করা হবে না।

यदि प्रत्येक अत्याचारी व्यक्ति के पास वह सब कुछ हो जो धरती में हैं, तो वह अर्थदंड के रूप में उसे दे डाले। जब वे यातना को देखेंगे तो मन ही मन में पछताएँगे। उनके बीच न्यायपूर्वक फ़ैसला कर दिया जाएगा और उनपर कोई अत्याचार न होगा

Yunus (10:55) بسرالله باللحمين

أَلْلَ إِنَّ لِلَهِ مَا فِي ٱلسَّمُّوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ أَلْلَ إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَقَّ وَلَكِنَ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ اللهِ حَقَّ وَلَكِنَ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 124 -



Al-Qalam (68:4) بساللہ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>নিस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

ألا إن كل ما في السموات وما في الأرض ملك ألا إن لا شيء من ذلك لأحد سواه،لله تعالى ولكن ،لقاء الله تعالى وعذابه للمشركين كائن أكثرهم لا يعلمون حقيقة ذلك

یاد رکھو کہ جتنی چیزیں آسمانوں میں اور زمین میں ہیں سب الله ہی کی ملک ہیں۔ یاد رکھو کہ الله تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے لیکن بہت سے آدمی علم ہی نہیں رکھتے

No doubt, surely, all that is in the heavens and the earth belongs to Allah . No doubt, surely, Allah Promise is true. But most of them know not.

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 125 -



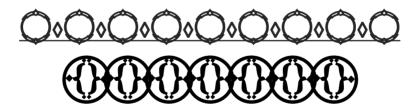
Al-Qalam (68:4) ہسلالی وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُق عَظِیم اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>নিस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>

যা-কিছু মহাকাশে ও পৃথিবীতে রয়েছে সে-সবই কি বাস্তবে আল্লাহ্র[∰] নয়? আল্লাহ্র[∰] ওয়াদা কি অবশ্যই সত্য নয়? কিন্তু তাদের অনেকেই জানে না।

सुन लो, जो कुछ आकाशों और धरती में है, अल्लाह है ही का है। जान लो, निस्संदेह अल्लाह का वादा सच्चा है, किन्तु उनमें अधिकतर लोग जानते नहीं





العاريا Dunya Boll دنيا Hai

ھے۔Gool is To حدف Goal is To غلول لے Goal is To

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 126 -



سَلِلْهُمْ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ مَا هُكُنَّهُ مِنْ الْعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Jlaonly

.....While many ascribe to God, their own
(Human) features like body, head, eyes, hands legs and

even sexlife, wife, children, etc...,Some even go further and claim God's lineage purely—for worldly gains and
Supremacy over the Rest.

....Some others claim that they are God's Children treading on the Earth to purify the sinners

And the tribes of living godmen are Flourishing at the cost of the ignorantly willingly ال عجاء عال المالة المالة

The Science has been made Subservient to
Superstition, ...ElseWhere Superstition is
institutionalized...only to fortify their Polemical
Bulaemic Shwetler Shitler Butler hold on the economy
and ---the Gullible, Receptive --Captive ignorant
Oceanic populace...All for Temporal Gains.....

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 127 -



اللهم وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُق عَظِيم

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

Long ago Some man of Brains Prophesised

--that". If any One believes in

ABSURDiTiES . He Will certainly, commit

ATROCiTiES.on the Earth."--

•••••

Like King Canute wishing away the sea tide...Nefarious MiisaalaBully and Quarrelsome Duo Dajjaaly Yagog, Magog Doagule will be busy spreading mischief on this ertez_zaminن على الما الما على الما هون الما هون الما الما كا الما هون المادي كا الما هون المادي كا المادي المادي كا المادي الم

+*+*+*+*+**+ Flourishing even now are: - such types of
Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium
Jamela,Khadija Kerima......- 128 -



اللها وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے₎ عمدہ ₍اخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

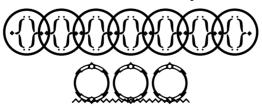
professional Conmen, Peodophiles, Exploiters of all sorts preying on the Gullible, masquarading as

Monks and Godmen, Spiritual Healers, Exorcists 4

Future Foretellers, Crowd Fund Launderers, Hypocrites, MoolyMonks, Conmen, Ketugaallu, Moddubaabulu, Guddubaabulu, Mullangi Ullamaloo, Rapists

"LawwatySodomizers, RaawaadyRomeos, and what not, around us, only to exploit genderwise and materialwise———, innocents, ignorants and their ilk…, in all possible ways and make fastbucks…

....AlhaaNAA at Takaathur ,.... ...Hatta ZurNAA MaqaabiruNAA....



Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima......- 129 -



Al-Qalam (68:4) ہساللہ وَإِتَكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

*लेट कुरान स्पीक सीरीज फार ०/९मिस्लेम,लिंग कूत्रव्यात সম্পেক সিরিজ, ফর 0/9মিশ্লেম القرءان يتكلم LET QURAN SPEAK SERIES FOR ०/९ mass-lames.... إلى المحالية ولاية ولاية والمحالية والمحال

B._B.

_ 47 a. B._ 47 a. B.

_ 47 a. B._ 47 a. B._ 47 a. B.

_ 47 a. B._ 47 a. B._ 47 a. B.

_ 47 a. B._ 47 a. B._

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 130 -



اللهم (68:4) Al-Qalam (68:4) بِسِلِللهِم وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

تبرك أسم رَبِّكَ ذِي ٱلْجَلِّلِ وَٱلْإِكْرَام

\$*�*\$*�*\$*�*\$*�*\$ ^Ldtp by

qabehJiddujahelbosphosauriya, technically supported by OpalRazuSciondia

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 131 -



اللهم وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो







At-Tawba (9:35)



يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِى تارِ جَهَنّمَ فَتُكُوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَٰذَا مَا كَنَرْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَدُوقُواْ مَا

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 132 -



﴿ اللَّهُمُ وَإِثُكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.
আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।
নিম্মেইন নদ एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

<u> کنتُمْ تکنِرُون</u>

__ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನನ್ನು ಮಾತ್ರ ಆರಾಧಿಸಿ, ಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನಲ್ಲ ।

ಸಕಲ ಮಾನವರೂ ತಮ್ಮ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನನ್ನು ಮಾತ್ರ ಆರಾಧಿಸುತ್ತಾ ಪರಸ್ಪರ ಸಹೋದರರಂತೆ ಬಾಳಬೇ-

ಕೆಂದು ಕುರ್ಆನ್ ಕರೆ ನೀಡುತ್ತದೆ. ಈ ಕರೆಯನ್ನು

ಸ್ಟ್ರೀ-

ಕರಿಸಿ ಅದರ ಪ್ರಕಾರ ಜೀವನ ನಡೆಸಲು ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನು ನಮ್ಮನ್ನು ಆಶೀರ್ವದಿಸಲಿ.ಕುರ್ಆನ್

ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನಿಂದ ಅವತೀರ್ಣವಾದ

ಅಂತಿಮ ಗ್ರಂಥವಾಗಿದೆ:

<u>"ನಿಸ್ಸಂದೇಹವಾಗಿಯೂ ಇದು ಸರ್ವಲೋಕಗಳ</u> ಪ್ರಭು-

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 133 -



اللهم وَإِتُكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। निस्संदेह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

ವಿನಿಂದ ಅವತೀರ್ಣಗೊಂಡದ್ದಾಗಿದೆ." (26:192)

"ಇದು ಅಜೇಯನೂ ಕರುಣಾನಿಧಿಯೂ ಆದ

ಅಲ್ಲಾ-

ಹನಿಂದ ಅವತೀರ್ಣವಾಗಿದೆ." (36:5)

"ಅಜೀಯನು ವಿವೇಕಪೂರ್ಣನೂ ಆದ

ಅಲ್ಲಾಹನಿಂದ

ಈ ಗ್ರಂಥ ಅವತೀರ್ಣವಾಗಿದೆ." (39:1)

"ನಿಸ್ಸಂದೇಹ ಈ ನಾವು ಗ್ರಂಥವನ್ನು (ಕುರ್ಆನ್) ಆವ-

ತೀರ್ಣಗೊಳಿಸಿದ್ದೇವೆ ಮತ್ತು ನಾವೇ ಇದನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸು-

عوع." (15:9) هم ﴿*﴾ لَ *م ه هم ﴿*﴾ له ه له ﴿*﴾ له ه ه ه ه و و ا ﴿*﴾ له ه له م ﴿*﴾ له و ا ﴿*﴾ له الله و له ع و و ا ﴿*﴾ له الله و الله و له الله و الله

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 134 -



﴿ ﴿ اللَّهُمُ وَإِنْكَ لَعَلَى ٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character. আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত।

निस्संदेह तुम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो

•••••••

L*1 & CO L J O O C *1 & CO L *1 O O C
 ¬
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □
 □</ 」◊❖◊ ┌╬╬┐◊╬╬┐◊ ┌┘ ┘ **╬** └╬╬┤◊╬╬┤◊ ¬ ✿ ፫ ◊❖◊ ┗¬ ┗<u>◊ ┗¬</u> ¬ ✿ ፫ ┗ ¬ ✿ ፫<u>◊ ┗¬</u> ┛ ◊❖◊ ┗¬ ✿ ፫ Ø ك **☆** ك ◊♦◊ لم لم م **☆** ك ◊♦◊ لم **☆** ك └◇┐╶╬┌[╮]┐╶╬┌◇┐╶╬┌◇┐╶╬┌◇┐╶╬┌ * (*) (\$) * (*) * (*) * (*) * (*)

Let Quraan Speak Series For HeroXeroMassLames_From Marium Jamela,Khadija Kerima...... 135 -



Al-Qalam (68:4) ساللہ وَإِنْكَ لَعَلَى خُلُق عَظِيم اور بیشک تو بہت بڑے، عمدہ راخلاق پر ہے

And verily, you (O Muhammad SAW) are on an exalted standard of character.

আর নিঃসন্দেহ তুমি সুমহান চরিত্রে অধিষ্ঠিত। <u>निस्संदेह तम एक महान नैतिकता के शिखर पर हो</u>









